

RÉPUBLIQUE RWANDAISE



SECRETARIAT D'ÉTAT AU PLAN
NATIONAL DE DÉVELOPPEMENT

**SITUATION DE LA COOPÉRATION
EN ASSISTANCE TECHNIQUE**

NOVEMBRE 1970

Situation du Personnel de Coopération
Technique au Rwanda.-

1. Par sa lettre circulaire n° 436/60.40 du 21 août 1970, Son Excellence Monsieur le Président de la République nous a demandé de réaliser le présent document qui fournit des renseignements sur tous le personnel de coopération technique oeuvrant au Rwanda en date du 1er novembre 1970 et comprenant :

1° Le personnel des Services Gouvernementaux.

- Présidence de la République
- Coopération Internationale
- Secrétariat d'Etat au Plan National de Développement
- Intérieur et Affaires Judiciaires
- Agriculture et Elevage
- Travaux Publics et Energie
- Santé Publique
- Postes, Télécommunications et Transports
- Finances
- Famille et Développement Communautaire
- Garde Nationale et Police Nationale
- Education Nationale
- Information et Tourisme
- Commerces, Mines et Industrie

2° Le personnel des Organismes d'aide au Développement.

- Association Internationale du Développement Rural (A.I.D.R.)
- Trafipro
- Deutsche Welle
- Caritas Rwanda
- Fraternités Africaines
- Centre de Formation des Cadres de Murambi
- Catholic Relief Service
- Association Française des Volontaires du Progrès (A.F.U.P.)
- Caritate Agrorum Servi (CARAES-Ndera)
- Rocca-Rwanda (Masaka)
- Association Internationale des Compagnons Batisseurs (I.B.O.)
- Ecole Belge à Kigali

.../...

De toutes les listes, celle de l'Education Nationale est incomplète. C'est surtout dû au fait qu'une partie des professeurs n'était pas encore sur place au moment de l'établissement du document.

Pour ce qui concerne la procédure de recrutement du personnel A.F. des Services Gouvernementaux et de quelques organismes privés ou parastataux, le schéma suivi est le suivant :

- 1° Dans la première phase le Gouvernement Rwandais, par le canal du Secrétariat d'Etat au Plan National de Développement, fait parvenir au Gouvernement ou à l'organisme assistant une liste d'emplois vacants qu'il désire voir occuper par les ressortissants de ce dernier dans le cadre de l'assistance technique en personnel. Cette liste indique la nature des emplois, le lieu d'affectation ainsi que les titres et qualifications requis des candidats.
- 2° Le Gouvernement ou l'Organisme assistant fait connaître au Gouvernement Rwandais, par le canal du Secrétariat d'Etat au Plan National de Développement, les emplois auxquels il estime pouvoir prêter son assistance, et lui transmet en même temps ou ultérieurement, les noms des candidats avec mention de leur curriculum vitae et copie des pièces attestants leurs titres et qualifications.
- 3° Le Gouvernement Rwandais, par le canal du Secrétariat d'Etat au Plan National de Développement, avise après étude des dossiers, le Gouvernement ou l'Organisme assistant des noms des personnes dont les candidatures ont été retenues.
- 4° Dès l'arrivée au Rwanda, les agents de l'assistance technique reçoivent une "carte spéciale" qui doit leur servir de "laissez passer" dans le pays. Cette carte porte la photo et la signature de l'intéressé, ainsi que la durée de son terme de service. Le terme de service de tout assistant technique est en général de 2 ans, renouvelables si le service l'exige; sauf les experts qui viennent pour les missions de courtes durées.

Cette procédure offrirait plusieurs avantages, si tous les Départements, Organismes parastataux et les Organismes non Gouvernementaux d'aide au développement, s'y conformaient, ce qui n'est pas toujours le cas.

- a) Les services de l'Assistance Technique et des Ressources Humaines seraient à même d'établir d'une façon rigoureuse la programmation quantitative et qualitative des cadres rwandais indispensables pour faire la relève; la promotion des rwandais serait facilitée; la planification de l'orientation des bourses d'études et de stages serait davantage orientée vers les secteurs de l'économie nationale les plus prioritaires; compte tenu du temps de rodage nécessaire aux nouveaux cadres.

- b) Le pays réaliserait des économies sur son Budget Ordinaire par exemple: la contre-partie est de 3.000 frs/mois soit de : 36.000 frs/an pour un coopérant technique français ;
9.000 frs/mois, soit 108.000 frs/an pour un coopérant technique belge.

2. Commentaire des tableaux en annexe.

Dans l'ensemble le nombre d'assistants techniques oeuvrant au Rwanda n'est pas exagéré. Toutefois pris par catégories de qualification et compte tenu des catégories des Nationaux ayant les qualifications similaires, les considérations suivantes s'imposent :

1° Catégories des Universitaires.

Dans cette catégorie nous avons rangé les techniciens possédant un diplôme de licence, de docteur, d'ingénieurs.

La proportion actuelle entre nationaux et étrangers se présente comme suit :
113 rwandais universitaires ou assimilés contre 242 coopérants étrangers, soit respectivement 32,4 % et 67,6 % des cadres universitaires.

Quoique ces pourcentages font ressortir un déséquilibre et un retard à rattraper rapidement, la situation dans certains secteurs prioritaires de développement est encourageante. Ainsi dans l'Agriculture et l'Elevage nous avons 13 coopérants étrangers et 11 cadres rwandais; dans le domaine de la santé 29 coopérants étrangers sur 24 rwandais. Dans ce dernier secteur, un progrès remarquable a été réalisé grâce à la présence de l'Université Nationale du Rwanda qui a déjà diplômé 20 médecins sur un effectif total de 24 Docteurs rwandais en médecine.

Il est à noter cependant que les cadres nationaux sont encore très jeunes et manquent d'expérience.

En outre leur petit nombre aboutit à la dispersion de leurs efforts spécialement à l'heure actuelle où certaines assistances financières veulent coûte que coûte placer à la tête de chaque projet un coopérant technique de leur nationalité, excluant purement et simplement des Rwandais auxquels sont ainsi bloqués les possibilités d'échange du savoir et de l'expérience.

Ceci dit, un secteur de développement mérite de retenir notre attention d'une façon toute particulière, compte tenu de la différence fort élevée entre le nombre de coopérants étrangers et les cadres nationaux : L'enseignement. En effet il y a actuellement 96 coopérants étrangers contre 11 rwandais.

Il faut évidemment remarquer que l'effort dans ce domaine n'a été entrepris qu'à partir des années académiques 68-69-70 pour la formation des enseignants.

2° Catégories des techniciens de formation supérieure du niveau Techniciens A1.
(Régents, candidats, bacheliers, Ingénieurs techniciens).

La répartition entre cadres nationaux et coopérants étrangers offre les mêmes similitudes que dans la catégorie précédente.

- Ainsi nous avons 112 unités dans l'enseignement dont 70 coopérants étrangers et 42 nationaux. Il est à noter que l'effectif des Rwandais est grossi par l'apport de bacheliers ayant terminé leurs études à l'Université Nationale du Rwanda et qui n'ont nécessairement pas la formation pédagogique voulue.

- Secteur agricole : 6 coopérants étrangers et 2 Rwandais

- Santé Publique : 3 " " et 3 cadres nationaux.

La différence entre le pourcentage des coopérants étrangers et les cadres nationaux de même niveau est très élevé (56 %). Il est à craindre en outre, que la présence de l'Institut Pédagogique National ne vienne fausser les données ou que le nombre de régents va augmenter très vite alors que celui des géomètres, d'agronomes et de topographes etc... restera quasi stationnaire.

Il est tant vrai que des techniciens intermédiaires entre le niveau universitaire et les cadres moyens de formation générale ou spécialisés sont nécessaires, les premiers étant du cadre de conception et de recherche, les seconds étant destinés à l'exécution sur le terrain.

Dans les années à venir, il faudra ouvrir une rubrique spéciale dans le programme de la formation des cadres, celle des cadres techniques spécialisés. Si le programme de formation de l'Ecole Technique Officielle de Kicukiro tel que prévu par la convention de l'extension de cette école avait été exécuté dans les délais prévus, le problème se poserait avec moins d'acuité dans ce secteur. Les choses étant ce qu'elles sont, il faudra d'ores et déjà envisager une solution de rechange d'autant plus que l'on envisage plus de former les A2 à l'étranger et que le système de l'enseignement dans les collèges ne fournira pas les techniciens de cette catégorie.

3. Catégorie du niveau A2 techniques, 6 ans Humanités - 7 ans professionnels:

Pour ce qui concerne cette catégorie, la situation est inversée avec un effectif total de 694 dont 180 coopérants étrangers et 514 Rwandais soit respectivement 26 % et 74 %.

.../...

Apparemment cette proportion est raisonnable. Cependant, et dans la mesure du possible, cette catégorie du cadre de l'assistance technique devrait être supprimée. Malgré les aléas toujours possibles dûs à des impératifs de tous ordres, une politique ferme et tenace tendant à rayer cette catégorie du domaine de la coopération technique en faveur des rwandais de même formation devrait être instaurée parce que le pays y perd deux fois, en argent et en emploi que les nationaux peuvent facilement occuper et à moindre frais.

En conclusion et comme il ressort du graphique en annexe II p. 173 bis, on ne pourra se passer du concours des coopérants étrangers si tôt, surtout en ce qui concerne les cadres hautement qualifiés parce que les moyens dont dispose le pays ne permettent guère de combler vite l'écart qui existe entre les deux premières catégories des techniciens étrangers et celles des cadres nationaux.

Quand bien même cet écart était comblé dans les délais prévisibles, on serait bien loin de satisfaire les besoins prioritaires du pays en personnel qualifié en vue d'une promotion socio-économique harmonisée. On sortirait néanmoins de la phase de l'assistance technique entendue dans son sens étroit, pour aborder celle de la coopération dans le vrai sens du mot, cette dernière impliquant un échange du savoir à titre de réciprocité, et non une exportation du savoir-faire tout court. En d'autres mots, le recrutement des techniciens devant encore se prolonger, il faut cependant opérer une sérieuse sélection de véritables techniciens dont le pays a

.../...

réellement besoin - et non se laisser duper par ceux qui veulent satisfaire leurs propres intérêts ou servir leur petits amis sans se soucier du problème véritablement national.

ANNEXE I a.

LE PERSONNEL DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE.-

MINISTERE PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE.

NOM et PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
1. DE WOLF René	Conseiller Juridique s'occupe de - Examen des projets des lois, - Rédaction Journal Officiel, etc....	Docteur en Droit	24/4/60	4/9/71	-	-	Belge	
2. CRAF Antoine	Conseiller Economique	Docteur	août 70	août 72	-	-	Suisse	

Rwandaais de Formation Supérieure dans le Département :

- 1. NDAGIJIMANA Céléstin : Directeur chargé de la Coordination des Projets et de la Planification
- 2. NSHIMIYIMANA Faustin : Directeur chargé des Affaires Economiques et Financières
- 3. TWAGIRIMANA Joseph : Directeur chargé de l'Infrastructure

Récapitulation : 2 Assistants Techniques
3 Rwandaais.

MINISTÈRE DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE.

MINISTÈRE DE LA COOPERATION INTERNATIONALE.

NOM et PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME / FIN DE TERME / SERVICE	HOMOLOGUE	ORGANISME NATIONAL / OBSERV.
<u>DIRECTION DE L'ADMINISTRATION GENERALE.</u>					
<u>Division de la Gestion des Crédits:</u>					
1. BAKKERS Willy	Gestion des Crédits	Humanités modernes Scientifiques	5/5/62	Sept. 72	Belge
				NYABIBONA Cyprien 4 ans Sect. Econom. Homol. dès 1968	
<u>Service des Traités:</u>					
2. PATERMOS TRE Baudouin	Conseiller Juridique	Docteur en droit	1961	11/9/71	Belge
<u>Direction Générale des Relations Extérieures:</u>					
<u>Service de l'Intégration Régionale.</u>					
3. ROHNER François	Conseiller à l'Intégration au Rwanda	Ecole Supérieure de Commerce	21/1/70	27/1/72	Suisse

RECAPITULATION

- 1. Cabinet du Ministre

- 2. Direction de l'Administration Générale
 - a) Gestion du Personnel
 - b) Gestion des Crédits
 - 1 Assistant technique
Humaniste
 - c) Service des Traités
 - 1 Assistant Technique
Docteur en droit

- 3. Direction Générale des Relations Extérieures
 - a) Direction des Affaires Politiques
 - b) Direction des Affaires Economiques et Financières
 - c) Direction des Affaires Culturelles
 - d) Direction Aide Extérieure
 - e) Service de l'Intégration
 - 1 Assistant Technique
Ecole Supérieure de Commerce

1 Rwandais
4 ans Section Econo-
mique (1968)

1 Homologues Rwandais

Total 3 Assistants Techniques

SECRETARIAT D'ETAT AU PLAN NATIONAL
DE DEVELOPPEMENT.-

MINISTERE : SECRETARIAT D'ETAT AU PLAN NATIONAL DE DEVELOPEMENT

PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
-	Cabinet Secrétariat d'Etat au Plan	-	-	-	-	-	-	-
I. DIRECTION DE LA STATISTIQUE ET DE LA DOCUMENTATION.								
1. CIMBRU Constantin	Conseiller à la Direction Générale -s'occupe de la démographie et de l'Etat-Civil -Amélioration des publications. -Amélioration rendement du personnel statisticien (etc...)	Statisticien Economiste	2.6.68	30.12.71	WAGIRAYEZU E. -Lic. en Sc. Economiques -Diplôme en Sc. Diplomatiques et Consulaires depuis 1965	O.N.U.	Roumain	-
2. DAENNEN Jean	Conseiller -s'occupe de la production et des échanges	Lic. en Sc. Politiques et Diplomatiques	4/8/70	3/8/72	NTEZIRAYO S. -Ingénieur des Travaux Statistiques depuis fév.70	-	Belge	-
-	b) <u>Division de la Documentation.</u>	-	-	-	-	-	-	-

NOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
II. DIRECTION DES ETUDES								
a) <u>Division Planification Globale:</u>								
3. MAGNIN Jean	Conseiller Etudes Générales 1er Plan Préparation 2e Plan	Lic. en droit -Morale et Sociale- gie -Diplôme du Centre de Formation -Expert en Plani- fication.	3.5.68	1.5.72	MUNYAMBARAGA Narcisse Lic.ès Sciences Economiques depuis 1968	-	Français	
4. MERMET Louis	Conseiller et même travail que le précédent	Lic. en Sc. Econo- miques	19.12.69	19.12.71		-	Français	
b) <u>Division Planification Régionale:</u>								

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
PROJET FED n° 211.014.35.- Développement Régional du Mayaga-Bugesera :								
1. GARRET	! Chef du projet ! Régional Mayaga- ! Bugesera	! Agronome Techni- ! cien	! 16.3.66	! 16.3.72	-	! F.E.D.	! Française	
2. ROEST Hans	!Animateur-Vulgari- !sateur Secteur Nord ! du Mayaga	! Ingénieur Techn. ! Agricole	! 13.1.69	! 30.12.70	-	! F.E.D.	! Holland.	! Basé à Jenda
3. ROOSEN Hené	! Secteur Coopéra- ! tive. Centralisa- ! tion Butare	! Agronome Techni- ! cien A2 ! (Vilvoorde)	! 3.6.67	! 3.6.71	-	! F.E.D.	! Belge	
4. GUEGAN RENE	! Comptable Centrali- ! sateur	! Baccalaureat 1er ! partie	! 3.6.69	! 23.9.70	-	! F.E.D.	! Française	! Basé à ! Kigali ! remplaçant ! attendu.
5. MARESCHAL Alfred	! Chargé Secteur Vul- ! garisation au Mayaga	! Agronome Techni- ! cien	! 12.8.70	! 12.8.72	-	! F.E.D.	! Belge	
6. LOHER Erhard	! Chargé du Secteur ! de l'animation ! rurale au Bugesera	! Ingén. Techn. ! Agricole	! 1.5.66		! MULIGANDE M. ! Agronome ! A 2	! F.E.D.	! Allemande	

NOM et PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HCMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
<u>PROJET FED N° 211.014.36 Extension Thé MULINDI.</u>								
1. RICHTER Alfred	! Chef de Projet ! "Extension MULINDI"!	! Ingénieur Agronome	! 30.1.69	! 30.1.71	! MUNYANEZA A. ! Agronome A 2	! F.E.D.	! Allemande	! AGRAR
<u>PROJET FED N° 12.11.008.</u>								
1. ELLIAS Alfred	! Gérant Projet ! Thé MULINDI	! Agronome Expert ! en Gestion	! 31.10.69	! 30.10.71	! MUNYAKABINDO ! Gervais ! Ingénieur Techn. ! Agri.depuis ! 1968	! F.E.D.	! Anglaise	! AGRAR
2. RAES Lucien	! Tea Maker au projet ! Thé MULINDI	! Agronome	! 21.1.66	! 21.1.72		! F.E.D.	! Belge	! AGRAR

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
<u>Projet F.E.D. 215.014.01.</u>								
1. OTTENS Uwe	Gérant Projet Thé <u>MWAGA-GISAKURA</u>	Ingénieur Agronome	Juil.65	30.7.71	GASANDE Bonif. Agronome A2 à Butare	F.E.D.	Allemande	AGRAR
2. HILLER Jean	Conducteur travaux Construction Mwaga-Gisakura Cyangugu et Exten- sion thé Mulindi	Ingénieur Construc- tion Civiles	10.5.69	10.5.71		F.E.D.	Allemande	AGRAR
3. FREICHER Reiner	Comptable Projet Thé Cyangugu	Comptable	19.8.69	19.8.71		F.E.D.	Allemande	AGRAR
4. KAPSENDERG	Planteur expérie- anté	Ingénieur Agronome	5.2.68	31.12.70		F.E.D.	Hollandaise	AGRAR

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
<u>PROJET FED N° 211.215.014.40 - Théiculture en milieu villageois (CYANGUGU)</u>								
1. KOBOLD Paul	Chef du Projet Théicole en mi- lieu villageois CYANGUGU	Ingénieur Agronome	28.6.69	28.6.71		F.E.D.	Allemande	AGRAR
2. SIBMA Lucas	Adjoint Chef projet-Agronome	Agronome cult. tropic.	22.7.69	22.7.71		F.E.D.	Hollande	AGRAR
3. ROSSIUS Werners	Volontaire AGEM Aix la Chapelle	Maître Horticole	10.8.70	10.8.73		F.E.D.	Allemande	AGRAR
4. STACHELE Herman	Idem	Maçon qualifié	10.8.70	10.8.73		F.E.D.	Allemande	AGRAR

./.

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
<u>PROJET F.E.D. N° 12.12.011.-</u>								
Théiculture Cyangugu								
1. SCHNEIDER Eugène	Manager-Gérant du Projet Thé Cyangugu	Ingénieur Agrono- me	18.3.70	18.3.72		F.E.D.	Suisse	AGRAR
2. COOKSEY Wilfrid	Thé Cyangugu	Agronome	30.8.69	30.8.71		F.E.D.	Anglaise	AGRAR
3. TAYLOR John	Maître de Stage	Agronome	12.11.68	12.1.71		F.E.D.	Anglaise	AGRAR
4. RING Gúmnar	Tea Maker projet Thé Cyangugu	Agronome	Juil.65	31.7.71		F.E.D.	Allemande	AGRAR

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
<u>PROJET FED : Formation des Cadres pour Coopératives Agricoles (CFCCA) NYABISINDU.</u>								
1. ELDERING	Instructeur au CFCCA Directeur a.1 après départ de SAVIGNY	Ingénieur Agri- cole	14.8.68	30.9.71		FED contrat AGRAR + Hydrot	Allemande	AGRAR
2. BAUM Hans	Volontaire D.E.D. pour formation pratique stagiaire	Agronome	11.8.69	10.8.71	KANIMBA Animateur Vul- garisateur	FED Travail- pour projet dévelop- pement Mayaga- Bugesera Organis- stages	Allemande	
3. FISCHER Monique	Volontaire FED pour formation pratique Stagiaires	Agronome	11.8.69	10.8.71		Travail- le pour le projet Pyrèthre Organ. Stages	Allemande	DED
4. JOPPART Guy	Maître de Stages CFCCA	Agronome A2	21.5.69	20.5.71		Projet FED CFCCA	Belge	Base à Cyangugu
5. GEORGES Léon	Volontaires CEDES pour CFCCA	Agronome A2	19.5.69	19.5.70		Travail sur le Crédit FED BDPA	Belge	Basé à Cyangugu
6. de SAVIGNY B.	Instruct. CFCCA Dir. a.i.	Lic. en Lettre et Philosophie	30.10.69	1.11.71			Français	Basé à Nya- bisindu
7. HAESEN Juan	Instruct. CFCCA (Gestion UBM-inter- Roosen)	Lic. en Sc. Econ. et Commerciale	15.6.70	14.6.72			Belge	Basé à Nya- bisindu

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
FED-PROJET PYRETHRE-AGENTS DE LA SOCIETE ILACO - à RUHENGIERI ET ZONE DES LAVES.								
1. H. VAN VOORTHUIZEN	Chef de projet Gérant de Coopé- rative	Ingénieur Agrono- me Expert Coopéra- tive	Août 68	Oct. 70 renouve- lable pour 2 ans	Pas encore désigné	F.E.D.	Hollande	
2. JONKER Wouter J.	Agronome-Vulgari- sateur	Agronome Techn.			M. M. NTONORA- NSHIMYIMANA	F.E.D.	"	
3. K. VERLDHUIZEN	Conducteur des travaux routiers	Ecole moyenne d' - Agriculture Col- lège Eaux et Forêts	15.7.69	15.7.71	Néant	F.E.D.	" "	
4. A. H. BUDDINCH	Agronome Vulgar.	Diplôme Agr. Trop. à Devent.	15.3.70	15.3.72	MM. NTONORA NSHIMYIMANA	F.E.D.	"	repl. PIERER
5. C. LAMPER	Conducteur travaux routiers	Conducteur travaux routiers	-	-	-	F.E.D.	"	
6. A. DUPLAN	Mécanicien	Humanités	Juil. 67	?	?	F.E.D.	Française	
7. WEYTERS Marinus	Ingénieur Commer. Cand. Anvers Comptable Gestion.	Ingénieur Commer.	15.9.70	15.9.72	-	F.E.D.	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
Projet de Développement Rural de la Zone Nord de Kigali.								
1. BOSC Alain	-Etude possibilités et modalité implan- tation projet pilote multisecc- toral -Aider le Gouver- nement Rwandais dans élaboration document techn. pour l'obtention de l'assistance MUD pour les projets de Déve- loppement Rural. (Nord Kigali.)	Lic.en Droit	10.3.70	10.3.71	-	BIT	Française	

RECAPITULATION.

1 - Cabinet du Secrétariat d'Etat

2 - Direction de la Statistique et de la Documentation

2 Assistants Techniques
(Conseillers)

1 Statisticien-Economiste
1 Lic. en Sc. Politiques

3 - Direction des Etudes

2 Assistants Techniques
(Conseillers)

1 Lic. en Droit et expert
en Planification
1 Lic. en Sc. Economiques

4 - Direction de la Programmation

1 Assistant Technique
(Conseiller)

Economiste, Lic. en Sc. Commerciales et
Consulaires

5 - Direction des Ressources Humaines.

6 - Direction de l'Assistance Technique

1 Rwandais (Directeur Général)

- Lic. en Sc. Economiques
- Diplôme en Sc. Diplomatiques
et Consulaires (20.1.65)

1 Rwandais

Ingénieur des Travaux Statistiques
(1.2.70)

3 Rwandais

1 Lic. en Sc. Economiques 1967
1 Lic. en Sc. Economiques 1968
1 Diplômé A2 industriel bois
et plastiques 1968

2 Rwandais

1 Lic. en Sc. Economiques
(option Statistiques) - 1970 -

1 Lic. en Sc. Economiques et Financières
et Candidat en Sc. Commerciales (15/3/1968)

-

-

7 - Direction de la Gestion

1 Assistant Techn. en Section A.

1 Rwandais
Lic. en Sc. Commerc. et
Consulaires (15/2/1969)

(Conseiller)

Lic. en Sc. Economiques

1 Rwandais

3 Assistants Techn. en Section B.

2 Ing. Agronomes

1 Ing. Technique Construct.

Maîtrise en Sc. Econ. Polit.
et Soc. (10/12/1969)

1 Rwandais
Assistant Agronome 1965

8 - Office Bugesera-Mayaga (OBM)

10 Homologues Rwandais
=====

Total : 2 A.T.

10 Homologues Rwandais

N.B. Ne sont pas comptés 36 A.T. attachés aux différents Projets FED dont :

6 A.T. pour Développement MAYAGA-BUGESERA

1 " pour Projet Extension Thé Mulindi

2 " " Thé Mulindi

4 " " Théiculture Cyangugu

4 " " Théiculture en milieu-Villagesois (Cyangugu)

4 " " Thé MWAGA-GISAKURA

4 " " de formation des Cadres pour Cooperatives Agricoles

7 " " Nyabisindu (CFCCA)

1 " " de Développement Rural Zone Kigali-Nord

7 " " Pyréthre (ILACO) Ruhengeri

TCT. 36 A.T.

Besoins Prioritaires en Personnel A.T.

1 Expert Conseiller dans le Service de la Programmation en remplacement de

Monsieur TORDEUR (FED)

(Français)

1 Expert Conseiller dans la Direction des Ressources Humaines

(Français)

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DES AFFAIRES JUDICIAIRES. --

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DES AFFAIRES JUDICIAIRES.

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANISME	NATION	OBSERV.
<u>CABINET DU MINISTRE</u>								
<u>I. DIRECTION GENERALE DES AFF. JUDICIAIRES.</u>								
<u>1. Bureaux Etudes.</u>								
Demandé	-	Docteur en droit	-	-	-	-	-	-
<u>2. Bureau Requetes :</u>								
-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>3. Service du Contentieux et du Notariat</u>								
1. BROWNET Michel	! Chef de service du contentieux	! Docteur en droit	! 3/8/61	! Janv. 73	! MUNYARUGERERO A. ! ! 2 ans Philosoph. !	! -	! Belge	! Durée ! Renouvelée ! pour 2 ans
<u>4. Service Pénitentiaire</u>								
-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>PARQUET Nyabisindu.</u>								
2. DESSY Robert	! Conseiller Technique ! Expert Police-Judici- ! aire près Siège Cen- ! tral du Parquet de la ! République	! Diplôme de l'Ecole ! de criminologie	! 12/12/64	! 15/5/71	! RWEMERA Léodomit ! IPJ en Chef ! -Groupe scolaire ! Butare ! -Stage PJ Butare ! -Stage en France	! -	! Belge	-

.../...

RECAPITULATION.

I. Cabinet du Ministre :

-

II. Direction Générale des Affaires Judiciaires.

-

1. Bureau Etudes :

-

A.T. demande

2. Bureau Requêtes :

-

3. Service de Contentieux et du Notariat :

1 Assistant Technique
Docteur en Droit

1 Rwandais
2 ans philosophie

4. Service Pénitentiaires :

-

5. Parquet Nyabisindu :

1 Assistant Technique
Diplômé de l'Ecole
de Criminologie

1 Rwandais
IPJ en Chef
- Groupe Scolaire Butare
- Stage PJ Butare
- Stage en France

III. Direction Générale des Affaires Politiques et Administratives :

1.- Service de la Coordin. et de Contrôle des Finances Communales :

1 Assistant Technique

- Diplômé en Sc. Pol. et Administrat.

- Diplômé en Sc. Commerciales

- Certificat Problèmes d'Administration. . . / . . .

- non désigné

2. Direction de l'Immigration :

-

3. Direction de Recensement :

-

4. Direction des Affaires Politiques et Administratives :

Total : 3 Assistants Techniques

2 Homologues Rwandais

N.B. Besoins Prioritaires en A.T.

1 Docteur en Droit pour Bureau d'Etudes.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ÉLEVAGE.

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
<u>Cabinet du Ministre.</u>								
1. MONNON André	Conseiller au Cabinet du Ministre	Ingénieur Agronome	1951	6.11.71	LIBANJE Alph. Ingén. Agron. des Rég. Tropicales Secrétaire Général dès 1968	-	Belge	
<u>I. Direction de l'Agriculture</u>								
<u>a) Division de l'Agronomie</u>								
2. BAUDUIN Roger	Spécialiste agricole	Hortonome A 2	1951	9.9.71	RUDAKUBANA E. Agronome A2	-	Belge	
3. HONEGGER Max	Chef du Projet Agricole (Vulgarisateur et Enseignement Agricoles à Kibuye)	Ingén. Agronome Polytechnique Fédérale	24.9.66	30.12.70	NDABARINZE Juvénal Agronome A2 août 1970	-	Suisse	
4. DE COULON Raph.	Technicien au projet agricole Kibuye	Expert Agricole	24.5.69	24.5.71	-	-	Suisse	
5. LUGINBUEHL Jean	Technicien au projet agricole Kibuye	Diplôme Ecole d'Agriculture	14.12.68	13.12.70	-	-	Suisse	

./.

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
6. MOUCHET Pierre	Technicien au projet agricole Kibuye	Diplôme du Techn. Agricole Suisse	9.9.69	6.9.71	-	-	Suisse	
7. DE SURAY Léopold	Chef du Projet Thé- Kitabi (Vulgarisa- tion)	Agronome Techni- cien	1951	9.9.71	-	-	Belge	
8. WAUTERS Marc	Expert pour le Dé- veloppement Hor- ticole (Légumes)	Expert Horticole	29.8.70	23.8.72	RUKASHAZA C. Agronome A2	ONU	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
<u>Mission Agricole Chinoise :</u>								
9. CHING HUNG SHANG	Chef de la Mission	Licencé Economie	20.8.69	20.8.71	MAFURA Augt.	-	Chinoise	Hom. depuis août 1965
10. LEE WU-TZE	Chef Adjoint de la mission	Licence Economie	28.1.69	27.1.71	MUSONI J.B. Techn. Agri. A2	-	Chinoise	Hom. depuis août 1970
11. CHEN HO-MING	Technicien	Ecole prof. Agri. Cycle Supér.	31.1.70	30.1.72	RYANGARIBONA Assist. Agri.	-	Chinoise	Hom. depuis août 1970
12. KO MAU-TAING	Technicien Agri- cole	Ecole prof. Cycle Supér. (Génie Civil)	18.9.69	17.9.71	-	-	Chinoise	
13. WANG CHING-YUAN	Technicien Agri- cole	Licence Hydrol.	21.8.69	20.8.71	HABIWANA Chaste Assist. Agri.	-	Chinoise	Hom. depuis août 70.
14. CHEN JUNG-ESIEN	Technicien Agri- cole	Collège d'Agri- culture (Agronomie)	20.11.68	19.11.70	-	-	Chinoise	
15. HUANG ESIN-LANG	Chef de la sous- Mission	Ecole prof. d'Agri- culture Cycle sup.	7.7.69	6.7.71	MUNYANZIZA Assist. Agri.	-	Chinoise	
16. HSIAD-HUI-SHAN	Chef de la sous- Mission	Collège d'Agri- culture (Agronomie)	28.5.69	27.5.71	-	-	Chinoise	
17. SHEN JIN-LUNG	Chef de la sous- Mission	Ecole prof. Agri. Cycle Supérieure	22.4.70	21.4.72	-	-	Chinoise	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE SERVICE	CF-5A- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
18. CHUNG CHING-KAI	Chef de la sous- Mission	Dito	9.10.69	8.10.71	-	-	Chinoise	
19. CHAN CHIN TZU	Membre	Dito	8.5.69	7.5.71	-	-	"	
20. LIN YAO SHAN	Membre	Dito	8.5.69	7.5.71	-	-	"	
21. WANG CHIA-YUEH	Membre	Dito	28.5.69	27.5.71	-	-	"	
22. YANG WEN-SHENG	Membre	Dito	31.1.70	30.1.72	-	-	"	
23. HWANG TW-WANG	Membre	Dito	22.4.70	21.4.72	-	-	"	
24. CHEN MING-LOW	Membre	Dito	30.6.69	29.6.71	-	-	"	
25. WAN TA-TE	Membre	Dito	30.6.69	29.6.71	-	-	"	
26. PAN GWO-DING	Membre	Dito	7.7.69	6.7.71	-	-	"	
27. LAI CHI HSTANG	Membre	Dito	9.10.69	8.10.71	-	-	"	
28. HUANG CHING-MING	Membre	Dito	31.1.70	30.1.72	-	-	"	
29. CHAO YUIN-SHANG	Membre	Dito	31.1.70	30.1.72	-	-	"	
30. LIN CHING HSING	Membre	Dito	8.4.70	7.4.72	-	-	"	
31. CHEN MING-LAND	Membre	Dito	8.4.70	7.4.72	-	-	"	
32. WU NIEN-TIEN	Membre	Dito	1.7.70	1.7.72	-	-	"	
33. LIN KAI-TSE	Ingén. Chef Suppléant Ecole Techn.		18.9.69	18.9.71			"	
							KALINIJABO Ch. Assistant Agri. cole	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
34. CHEN LAIN-CHI	Technicien	Ecole Agricole	10.10.69	10.10.71	-	-	Chinoise	
35. LEE MOU CHAIANG	Mécanicien	Ecole Technique	10.10.69	10.10.71	-	-	"	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
36. VAN DEN STEEN	b. <u>Division Paysannats</u> Conseiller au Ser- vice des Paysan- nants	Ingén. Agronome	1952	Oct. 72	MUGAMBIRA Sé- dicias Agronome A2	-	Belge	
37. GREGOIR Jean	Agronome au Paysan- nant Icyanya	Agronome A2 Techn. Colonial	27.4.50 30.3.67	7.7.63 30.10.71	-	-	Belge	
38. BOONE Robert	Chef de Projet Icyanya	Ingén. Agronome (régime 1934)	14.11.61	7.7.63 6.10.72	-	-	Belge	
39. COELUS Daniel	Chef de Service Pédologie auprès du B.E. (Minagri)	Ingén. Agronome	8.10.67	31.12.70	NDAYIZEYE J. Agron. A2	FAO	Belge	
40. MICHELSON A.	<u>C. Division Eaux et Forêts</u> Conseiller aux Eaux et Forêts	Ingén. Agronome	3.8.66	26.12.70	MUBILIGI Alph. Agron. A2 UKOBIZABA J. Ingén. Technolo- gique du Bois Université	-	Belge	
41. VERHULST Jacob	Technicien auprès Parcs Nationaux	Ecole Agricole 3 ans	1.4.49	30.3.71	-	-	Belge	
42. DE VRIES Jacob	Chef du projet piscicole	Lic. en Sc. (Zoolo- gie physiologie et botanique physi- ologie)	12.9.67	31.12.70	-	FAO	Hollandaise	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
43. SPEICH Andréas	Chef du projet Pilote forestier à Kibuye	Ingén. Forestier Ecole Polytechni- que Fédérale	20.2.67	19.3.71	-	-	Suisse	
44. BROENNIEMANN H.	Technicien au pro- jet Pilote fores- tier à Kibuye	Diplôme de Techni- cien Forestier	4.1.69	3.1.71	-	-	Suisse	
	d. <u>Division Génie Rural</u>							
45. POINSIGNON G.	Conseiller au ser- vice de l'hydrolo- gie	Ingén. des travaux ruraux, 5e échelon	10.12.69	10.12.71	BAVUGIRIJE N. Directeur du service Hydro- logie	-	Française	
46. DUSSERT-VIDALET J.	Conseiller au ser- vice du Génie Rural	Ingén. Agron. INA Ingén. du Génie Rural Ingén. Frigoriste	13.12.69	13.12.71	NZAMURAMBAHO Fr. Ingén. Agronome Directeur du Service	-	Française	
47. WALTZING Marcel	Conseiller au Génie Rural, Départ. Construc- tions Rurales	Ingén. Technicien	1960	24.7.71	-	-	Belge	
48. ROBERT Raymond	Conseiller au ser- vice du Génie Rural (Construction Usine Thé Pfunda)	Ingén. électro- nicien	11.4.69	10.4.71	-	-	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
49. BEX Henri	Topographe au Génie Rural	Géomètre topographique (par la pratique)	1962	4.12.71	-	-	Belge	
e. <u>Division des Statistiques Agricoles:</u>								
50. CHARI Mohsen	Conseiller auprès Service de Statistiques	Statisticien Agricole	14.3.70	14.3.72	MUNYANGABE D. Agronome A2	FAO	Tunisienne	
II. <u>DIRECTION DU BUREAU D'ETUDES AGRICOLES:</u>								
51. ROGGEMAN Julien	Chef du Bureau d'Etudes Agricoles	Ingén. Agronome Groupe agronomie Régions Tropicale	août 60 6.6.69	Déc. 61 5.6.71	REKAYO Pierre Lic. en Sc. Economiques et Financières	-	Belge	
52. GRUSLIN Français	Technicien au Bureaux d'Etudes Agricoles	Gradué en Coopér. Technique Agricole Internationale	6.6.69	5.6.71	NYIRINKWAYA E. Ingén. Agro-Economiste	-	Belge	
III. <u>DIRECTION DE LA PRODUCTION ANIMALE.</u>								
a) <u>Division Santé Animale:</u>								
53. DEHOUX Paul	Technicien au Service Vétér. Chef du Projet Dipping tanks	Diplôme Institut Médecine Tropicale (Service Vétérinaire)	3.11.66	Oct. 72	KAREKEZI C. Technicien Vét. A2 NDEGEYA A. Dr. Vétérinaire Conseiller de cette Division	-	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
b) <u>Division Production Animale</u>								
54. SWITTEN Serge	Conseiller au Service de l'Ele- vage	Ingén. Agronome Zootechnicien	10.1.69	mai 73	GAKOKO Jérôme Technicien Vét. A2	-	Belge	
55. WAUTIE Jean	Technicien à la Ferme de Rubilizzi (praticien)	Certificat (2ème année moyenne)	2.10.63	Oct. 72	SERINDA Célést Agronome A2	-	Belge	
56. SENFT Von PILSACH	Conseiller à l'Ele- vage; Chef de l'action Zoochnique Allemande au Mayaga (Action Vét. Alle- mande)	Ingén. Agronome	1.1.65	30.6.71	-	-	Allemande	
57. DISCHINGER Fr.	Technicien au Ma- yaga (action zoo- technique allemande)	Expert Agricole	15.3.69	15.3.71	-	-	Allemande	agréation irrégulière
58. KRUBER Wolf	Médecin Vétér. au Mayaga (action vété- rinaire allemande)	Dr. Vétérinaire	22.12.69	22.12.71	-	-	Allemande	agréation irrégulière
59. STEGER Klans P.	Technicien au Maya- ga (action zoo- technique allemande et laiterie de Nya- bisindu)	Ingén. Agronome	15.3.69	15.3.71	-	-	"	agréation irrégulière

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLÔME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HEURELISAGE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
60. LUIJKX Martin	Conseiller auprès laiterie Nyabisisi- sindu	Ingén. Agronome lactier	11.2.69	11.2.71	MUNYANLABE Fr. Agronome A2	FAO	Hollandaise	
IV. DIRECTION DES TERRES.								
a) <u>Division du Cadastre</u>								
61. NOLF Daniel	Conseiller au Ser- vice du Cadastre	-Géomètre -Expert Immobilier	1953	14.9.71	NTABONSANGANYWE Casimir Technicien A1	-	Belge	
62. VERHULST Hubert	Technicien au ser- vice du Cadastre	-Géomètre -Expert Immobilier	7.3.69	mars 73	HAKIZIMFURA S. Technicien A1	-	Belge	
b) <u>Division Titres Fonciers:</u>								
63. FILOT Fernand	Conseiller au Ser- vice Cartographie et Chef du Projet	Lic. en Sc. Maths	24.6.70	24.6.72	-	-	Belge	
64. GRAFTIAUX Pierre	Technicien au Ser- vice Cartographie	Géographé-Calcul- teur	20.11.65	Janv. 73	MBONYUMUSHI II. Technicien A1	-	Belge	

OFFICE DES CULTURES INDUSTRIELLES DU RWANDA (OCIR)

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
1. MOUREAU André	Technicien à l'OCIR (Service de Conditionnement et Licencies)	Agronome A1	1957	18.5.72	MBONIGABA Ambroise Collège Bujumbura	-	Belge	
2. VAN UFFELEN Léo	Technicien à l'OCIR (Service des Entrepôts)	Agronome A1	18.5.58	6.1.72	-	-	Belge	
3. DEFLORENNE G.	Technicien à l'OCIR Taxateur-Adjoint	Agronome A1	1959	16.12.71	-	-	Belge	
4. VERJUS Hadelin	Technicien à l'OCIR	Electro-mécanicien	1960 mars 64 1966	1963 17.3.66 31.5.72			Belge	

ORGANISME : Opération Grands et Petits Marais.

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
1. Jacques Prost	Kigali Directeur d'Opéra- tion Grand Marais	Docteur en Sc. Ingén. Strasbours	5.7.69	5.7.71	-	-	Français	
2. Georges CHENET	Gitarama Directeur d'Opéra- tion Petits Marais	I.G.R.	25.5.69	24.8.71	-	-	Français	
3. Louis MOREL	Gitarama	Conducteur Travaux	25.5.69	31.8.71	-	-	Français	
4. Alain REDER	Gitarama	Ingén. Agronome IRAM	21.6.69	21.9.71	-	-	Français	
5. André LIOU	Gitarama	-	5.7.69	5.7.71	-	-	Français	
6. Jacques Gervais	Byumba	Ingén. Technicien	30.8.69	30.8.71	-	-	Français	

N.B.
 En réalité ces opérations possèdent plusieurs experts qui ne sont pas mentionnés, parce qu'ils viennent les uns pour 2 mois en plusieurs périodes, les autres pour 1 ou 2 mois et s'en vont. Il s'agit de spécialistes (pédologues, topographes, Agro-économie, etc...) qui viennent pour une telle Mission, telle étude terminée et s'en vont pour ne revenir qu'un moment opportun. Ils sont attachés à d'autres services en France.

INSTITUT DES SCIENCES AGRONOMIQUES DU RWANDA (ISAR)

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
I. Basés à Rubona.								
1. FROMENT Didier	Directeur Général de l'ISAR	Ingén. Agronome du groupe Eaux et Forêts Agrégé Ens. Techn. Supér.	7.9.69	6.9.71	KAGABA Félix Agron. A2 Homdu 22.2.65	-	Belge	
2. DELEPIERRE G.	Chef de Service Planning Agricole et paysannat dans station	Ingén. Agronome des régions tro- picales	10.7.57	Oct.72	-	-	Belge	
3. DE VUYST Paul	Chef des Plantes économiques (indus- trielles) à l'ISAR Institut	Ingén. Agronome Eaux et Forêts Régions Tropicale	13.1.61	27.2.71	-	-	Belge	
4. VAN HOEF Mathias	Comptable à l'ISAR	Humanités Greco- Latine Comptable	29.5.70	28.5.72	-	-	Belge	
5. PAQUAY René	Chef du projet semences sélec- tionnées	Agronome Techn. Régions Tropicale	17.5.64	Janv.73	KABANDANA A. Agronome A2 Hom. depuis 68	-	Belge	a une habita- tion à Kigali

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOROLOGUE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
6. GILLION Aug.	Supervision des essais et composition Thé-Pyrèthre	Agronome Technicien des Régions Tropicales et Sub-tropicales	31.3.53	21.9.72	-	-	Belge	
7. DESCHUYTENER G.	Chef de service Zootechnie à l'Institut	Ingén. Agronome Zootechnicien	30.11.61	Oct. 72	-	-	Belge	
8. CORNELIS Patrick	Chef de Laboratoire Chimie	Ingén. Technicien Chimiste	16.12.63	1.4.71	-	-	Belge	
9. DE PRINS H.	Chef de Service "microbiologie" à l'Institut	Ingén. Chimiste et des Industries agricoles	27.8.68	Janv. 73	-	-	Belge	
10. CAMERMAN Alain	Chef de Service, Plantes vivrières à l'Institut.	Ingén. Agronome Régions Tropicale	2.8.68	Nov. 1972	-	-	Belge	
11. FURNE MONT Alex	Chef de projet "zootechnie Centres de Saillie"	Ingén. Agronome Zootechnicien	10.9.68	Déc. 1972	-	-	Belge	
12. NEEL Henri	Chef de service pédologique	Ingén. Agronome (pédologue)	14.10.66	13.2.71	GAHAMANYI L. Agronome Ingén.	-	Belge	Hom. dans spécialisation de saillie
13. LEPIECE Dominiq.	Chef de service Thé auprès de l'ISAR	Ingén. Agronome des Régions Tropicales	16.2.70	15.2.72	-	-	Belge	
14. WATHELET Rich.	Chef de service	Agronome	1950	18.8.73	-	-	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
15. MEUNIER Gaston	Chef de service Mécanique garage	Expert Mécanicien	25.1.68	16.4.72	-	-	Belge	
II. Basés à Karama:								
16. VAN MINNENBURGGEN	Chef de la Station de Karama et Conseiller auprès Service Climato- logie	Climatologue et Hydrométéorologue	1.1.61	3.7.71	-	-	Belge	
17. VAN BELLINGEN A.	Elevage à Karama	Agronome, Ecole Horticulture à Vivorde	24.3.68	3.7.71	-	-	Belge	
18. LEONARD Eugène	Elevage à Karama	Agronome A2 Zootechnicien	1960	mai 73	-	-	Belge	
19. HANON Hubert	Projet d'Elevage au Bugesera et essais divers	Ingén. Agronome des zones tropicales	13.6.69	12.6.71	-	-	Belge	

RECAPITULATION :

1. Cabinet du Ministre :
1 Assistant Technique
Ingénieur Agronome
2. Direction Agriculture : Hormis : Mission Chinoise
(Agricole et Sucre)
OCIR et ISAR
- 22 Assistant Techn.
- 7 A.T. en Agronomie
1 Hortonome A2
1 Ingénieur Agronome
- 1 Diplômé Agri.
1 Expert Agri.
1 Diplômé du Technicum
1 Agronome Technicien
1 Agronome Horticole
- 4 A.T. en Paysannats
1 Ingénieur Agronome
- 1 Ingénieur Agronome
(Pédologie)
1 Ingénieur Agronome
1 Agronome A2
- 5 A.T. aux Eaux et Forêts
1 Ingénieur Agronome
1 sans diplôme pour les Parcs
1 Lic. en Sc. (pisciculture)
1 Ingénieur Forestier
- 1 Rwandais
Ingénieur Agronome
Secrétaire Général
- 10 Rwandais
- 3 Rwandais
1 Agronome (Hom. dès 1969)
1 Agronome A2
(Hom. dès août 1970 Kibuye)
-
- 1 Agronome A2 dès 70
- 2 Rwandais
1 Agronome A2 dirigeant
la division
- 1 Agronome A2 (dès 70)
-
-
- 2 Rwandais
1 Ingénieur Technologue du bois
(dès 70)
-
- 1 Agronome A2 (Directeur)

2 Rwandais
 1 Directeur Service Hydrologie (dès 69)
 -
 -
 -
 1 Ingénieur du Génie Rural, Directeur du Service (dès 69)
 1 Rwandais - Agronome A2 (dès 68)

10 Rwandais

5 A.T. en Génie Rural
 1 Ingénieur des Travaux ruraux
 1 Ingénieur Agronome
 1 Ingénieur Techn. Construction
 1 Ingénieur électronique
 1 Géomètre Topographe

1 A.T. en Statistiques Agricoles
 Total : 22 A.T.

3. Direction du Bureau d'Etudes : Créé en 1969

2 Assistants Techn.
 1 A.T. Ingénieur Agron.
 1 A.T. Gradué en Techn. agri.
 2 Rwandais
 1 Rwandais Lic. en Sc. Econ. et Financières
 1 Rwandais Ingénieur Agron. Economiste
 2 Rwandais

Total : 2 A.T.

4. Direction de la Product. Animale :

8 Assistants Techn.
 en Santé Animale
 Diplômé Vétérinaire
 7 en Production Animale
 1 Ingénieur Agro-Zootecn.
 5 Rwandais
 2 Rwandais
 1 Techn. Vétér. A2
 1 Docteur Vétér. (Conseiller)
 3 Rwandais
 1 Techn. Vétér. A2 dirigeant la Division
 1 Agron. A2 (dès 1970)

7 en Production Animale (projet action Zootecn.)

2 Ingén. Agron. (même projet)
 1 Expert Agronome (même projet)
 1 Ingén. Agron. Laitier Nyabisindu
 1 Agron. A2 (dès 1970)
 5 Rwandais

Total 6 A.T.

5. Direction des Terres :

4 Assistants Techniques

2 en Cadastre
Géomètres

2 en Cartographie

1 Géographe-Calcul

1 Lic. en Sc. Maths

Chef du projet

3 Rwandais

2 Rwandais
Techniciens A2

1 Rwandais (dès 1969)

Total 4 A.T.

3 Rwandais

Grand Total : 37 Assistants Techniques + 6 A.T. dans projet des Marais.
21 Rwandais

Besoins prioritaire en Expert : 1 Expert pour le Bureau d'Etudes
(un du FED agréé)

1 Expert pour le droit foncier

Docteur en droit (Belge)

1 Médecin Vétérinaire pour l'Elevage (Belgique)

pour Kigali, Byumba et Kibungo.

1 Expert horticole (O.N.U. FAO)

1 Médecin Vétérinaire Allemand pour Gitarema,

Butare, Gikongoro et Kibuye

1 Ingénieur Agronome.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ÉNERGIE. -

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ÉNERGIE.

ORGAN. NATIONAL. OBSERV.

HOMOLOGUE

DEBUT TERME FIN DE TERME SERVICE

DIPLOME

CHARGE

NOM et PRENOM

I. SERVICE DES PONTS ET CHAUSSEES.

1.	EVERAERTS Victor	Conseiller aux Ponts et Chaussées	Ingenieur Technicien du Génie Rural	9/2/56	Sept. 73	BUSHISHI J. Baptiste Techn. Bâtiments A2. Hom. dès 1/10/70	Belge
2.	BERTHELS André	Responsable du Service Mécanique des Ponts et Chaussées	Expert Mécanicien	18/4/69	17/4/71	HABIMANA Jérôme Mécanicien Hom. dès 1969	Belge
3.	WREDE Dieter	Chargé d'Etudes routières	Ingenieur des routes (Universitaire)	19/4/69	18/4/71	MUYIZERE Pontien Lic. en Economie dès 1970	Allemande
4.	WIETZIEL	idem	Dipl. Ingenieur	1/3/70	1/7/72	idem	"
5.	MULLER Wolfgang	idem	Grade Ingenieur (Ecole Techn. Supér.)	15/2/68	15/2/72	NSANZUBUHORO Edouard Techn. Bât. A2 Hom. dès Octobre 1970	"
6.	KLAUS Neide	Chargé d'Etudes routières	Technicien	15/4/68	31/3/72	KANYANDUGA Vénant Hom. dès Octobre 1970	"
7.	RUDOLF Niggers	Brigade Mobile	Mécanicien	15/4/68	14/4/71	SEBURYIMPAMBA Jérôme Méc. ETO Kicukiro Hom. dès 1968	"
8.	KASPER Berthold	Chef de Brigade Mobile	Grade Ingenieur	19/4/69	31/3/71	BEMERIKI J. Baptiste Certificat A2. Techn. Bât. Hom. dès oct. 70	"
9.	KNAUBER Werner	Brigade Mobile	Grade Ingenieur	19/4/69	31/3/71	KAPERA Sérapion Humanité. Hom. dès mai 1970	"
10.	HELDEN Heinz	Mécanicien	Mécanicien	10/5/69	10/5/69	KANYEMERA. ETO Kicukiro Hom. dès fin 1970	"

20. HONORE Jean	! Conseiller Station REGIDESO Butare	! Electricien A.3.	! 17/9/65	! 8/2/72	! -MBABAZI François A2 ! -HABYALIMANA Juvénal ! ! A3.	! -	! Belge !
21. WILLYNCK André	! Chef Comptable	! Brevet d'enseigne- ment commercial	! 5/10/70	! 1/8/71	! URUVUGUNDI Boniface ! Diplôme de Comptabi- ! tité Publique !	! FED	! Française !
	!	!	!	!	!	!	!

RECAPITULATION. -

1. Cabinet du Ministre.
 2. Service des Ponts et Chaussées :
 - 11 Assistants Techniques
 - 1 Ingénieur Techn. du Génie Civil
 - 1 Expert Mécanicien
 - 1 Ingénieur des Routes
 - 1 Diplômé Ingénieur
 - 1 Gradué Ingénieur
 - 1 Technicien
 - 1 Mécanicien
 - 1 Gradué Ingénieur
 - 1 Gradué Ingénieur
 - 1 Mécanicien
 - 1 Gradué Ingénieur
 3. Service des Bâtiments Civils :
 - 4 Assistants Techniques :
 - 1 Ingénieur Civil en Constructions
 - 2 Architectes
 - 1 Conducteur
 4. Service de l'Urbanisme :
 - 1 Assistant Technique
 - Architecte Urbaniste
 5. Service de l'Energie :
 - 1 Assistant Technique
 - Ingénieur-Bac. en Sciences et Langues
 - Maths et Philosophie
- 10 Rwandais
- 1 Techn. Bâtim. A2
 - 1 Mécanicien
 - 1 Lic. en Economie
 - 1 Techn. Bâtim. A2
 - 1 Sans Diplôme
 - 1 Techn. Bâtim. A2
 - 1 Mécanicien (ETO)
 - 1 Humaniste
 - 1 ETO Kicukiro
 - 1 Techn. Bâtim. A2
- 1 Rwandais
- Gradué en constructions.
- 1 Rwandais
- Humanités classiques (1/5/69)
- 1 Rwandais
- Gradué Ingénieur en Electricité Industrielle (1968)

6. Regidese :

- 4 Assistants Techniques :
- 1 Ingénieur Civil Electro-Mécanicien
- 1 Ajusteur Mécanicien tourneur
- 1 Electricien A3
- 1 Brevet d'Enseignement Commerciale

- 7 Rwandais
- 1 Ingénieur Electr.
- 3 A2
- A3
- 1 Diplômé Comptabilité Publique

20 Homologues Rwandais
=====

Total : 21 Assistants Techniques
=====

Besoins Prioritaires :

- 2 Architectes en remplacement des architectes
BACKERS et FRANCK démissionnaires - (Belges)

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE.-

NOM et PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANIS. NATIONAL.	OBS.
22. HERREGODS Robert	! Chef de Service Schistosomiase	! Technicien sanitaire	! 13/3/67	! 7/8/71	! -	! -	! Belge
	! V. PREFECTURE KIBUNGO		! -	! -	! -	! -	! -
	! a) Hôpital de kibungo		! -	! -	! -	! -	! -
23. CONJAERTS Alfonso	! Hôpital Kibungo	! Docteur en Médecine	! 10/10/64	! 16/12/72	! -	! -	! "
	! b) Hôpital Rwamagana		! -	! -	! -	! -	! -
24. BOURLAD Claude	! Hôpital Rwamagana	! Docteur en Médecine	! 26/9/67	! 23/10/71	! Dr. KAMILLINDI Claudien (1970)	! -	! "
25. STURZENEGGER Jacob	! Hôpital Rwamagana	! Docteur en Médecine	! 25/3/69	! 28/3/71	! -	! -	! Suisse
	! c) Sanatorium Rwamagana		! -	! -	! -	! -	! -
26. ALGAN Cclalcttin	! Lutte contre la tuberculose	! Docteur en Médecine	! 23/10/65	! 23/10/71	! Dr. MUGABUSHAKA Alexandre OMS	! -	! Turquie
	! VI. PREFECTURE KIBUYE		! -	! -	! -	! -	! -
	! a) Hôpital Kibuye		! -	! -	! -	! -	! -
27. de TERWAGNE Jacqueline	! Directeur Hôpital Kibuye	! Docteur en Médecine	! 4/9/64	! 10/4/72	! -	! -	! Belge
	! b) Hôpital de Kirinda		! -	! -	! -	! -	! -
28. DIENER Oscar	! Hôpital Kirinda	! Infirmier Psychiatrie	! 26/5/70	! 15/5/72	! Dr. MUSAFIRI Ildephonse (1966)	! -	! Suisse
29. DIENER Christiane	! Hôpital Kirinda	! Infirmière	! 16/5/70	! 15/5/72	! -	! -	! "
	! VII. PREFECTURE BYUMBA		! -	! -	! -	! -	! -
30. SIMONET Louis	! Hôpital Byumba	! Docteur en Médecine	! 18/3/69	! 17/3/71	! -	! -	! Belge
	! VIII. PREFECTURE RUHE-NGERI.		! -	! -	! -	! -	! -
31. DIDIER Jean	! Hôpital Ruhengeri	! Docteur en Médecine	! 20/9/69	! 20/7/71	! Dr. HAKIZIMANA Cyrien	! -	! Française

R E C A P I T U L A T I C N .

I. Hôpitaux du Gouvernement.

- 1 - Hôpital de Bushenge :
 - 1 Assistant Technique (Docteur en Médecine)
 - 1 Assistant Technique (Technicien Sanitaire)

- 2 - Hôpital de Kibuye :
 - 1 Assistant Technique (Docteur en Médecine)

- 3 - Hôpital de Gisenyi :
 - 2 Assistants Techniques (Docteurs en Médecine)

- 4 - Hôpital de Muhororo :

- 5 - Hôpital de Byumba :
 - 1 Assistant Technique (Docteur en Médecine)

- 6 - Hôpital de Kibungo :
 - 1 Assistant Technique (Docteur en Médecine)

- 7 - Hôpital de Rwamagana :
 - 2 Assistants Techniques

- 8 - Sanatorium Rwamagana :
 - 1 Assistant Technique (Docteur en Médecine)

- 9 - Hôpital de Nyabisindu :

1 Rwandais (1970)
(Docteur en Médecine)

1 Rwandais (1969)

2 Rwandais

Total : 10 Assistants Techniques

II. Hôpitaux du Gouvernement Régis par une Convention Spéciale

1 - Centre Hospitalier de KIGALI:

- Accord particulier du 16 février 1970 entre le Gouvernement Rwandais et le Gouvernement Belge.

6 Rwandais

- 11 Assistants Techniques
- 7 Docteurs en Médecine
- 2 Infirmières
- 1 Chimiste
- 1 Technicien Sanitaire

- 6 Docteurs en Médecine
- 1 Assistant Médical
- 1 Infirmier (Directeur de l'Hygiène)

2 - Hôpital de Ruhengeri:

- Convention de Coopération Sanitaire du 13 mai 1964 entre le Gouvernement de la République Rwandaise et le Gouvernement de la République Française.

1 Rwandais
(Docteur en Médecine)

- 10 Assistants Techniques
- 5 Docteurs en Médecine
- 3 Infirmiers
- 1 Radiologue
- 1 Comptable

3 - Hôpital de BUTARE:

- Convention Particulière entre la Belgique et le Rwanda relative à la Faculté de Médecine de l'Université Nationale du Rwanda en date du 15 décembre 1966

- L'accord Particulier de Coopération Universitaire entre la République Rwandaise et le Royaume de Belgique en date du 7 août 1970.

3 Rwandais
(Docteur en Médec.)

- 6 Assistants Techniques
- 5 Docteurs en médecine
- 1 Ingénieur Sanitaire

10 Rwandais

Total : 27 Assistants Techniques

III. Hôpitaux privés :

1 - <u>KABGAYI</u> dans <u>Gitarama</u> (Mission)	1 Rwandais (Docteur en Médecine)
1 Assistant Technique (Docteur en Médecine)	-
2 - <u>MIBILIZI</u> dans <u>Cyangugu</u> (Mission)	-
2 Assistants Techniques (Docteurs en Médecine)	-
3 - <u>KIRINDA</u> dans <u>Kibuye</u> (Mission)	1 Rwandais (Docteur en Médecine)
2 Assistants Techniques (Infirmiers)	-
4 - <u>RUTONGO</u> dans <u>Kigali</u> (Somuki)	-
Sans A.T.	-
5 - <u>KIGEME</u> dans <u>Gikongoro</u> (Mission)	-
Sans A.T.	-
6 - <u>MUGONERO</u> dans <u>Kibuye</u> (Mission)	-
(Ngoma)	-
Sans A.T.	-
7 - <u>SHYIRA</u> dans <u>Gisenyi</u> (Mission)	-
Sans A.T.	-
8 - <u>GAHINI</u> dans <u>Kibungo</u> (Mission)	-
Sans A.T.	-
9 - <u>RWINKWAVU</u> dans <u>Kibungo</u> (Géorwanda)	-
Sans A.T.	-

Total : 5 Assistants Techniques

2 Rwandais

MINISTÈRE DES POSTES, TELECOMMUNICATIONS ET TRANSPORTS. --

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
<u>III. DIRECTION GENERALE DE L'AERONAUTIQUE</u>								
9. ALBANEL DE LA SABLIERE Maurice	Chef Mission OACI R. Conseiller en Aviation Civile	Licencié en Droit Brevet Pilote Militaire	1/8/67	30/12/71	NIYIBAHO M. - Humanités lat. - Ecole PTT à Kinshasa - Stage de Direction à Bruxelles les 61/62	OACI	Française	
10. SMIDTS Joseph	Conseiller Techn. auprès de la Direction Générale de l'Aéronautique	Ingénieur Aéronautique	25/8/70	24/8/72	-	-	Belge	
1. Aviation Civile	(Convention avec la Belgique en date du 16/2/70 pour l'aéroport de Kigali) Chef de projet, Conseiller du Commandant d'aéroport	-	pas encore recruté		MURABUKIRWA L. - 3 ans Philosophie - 2 ans cours techniques en matière Aviation Civile en Belgique			
COLLIER Gustaaf	Contrôleur circulation aérienne		Agréé mais pas encore arrivé		MUNYAKAZI Marcel - Humanités gréco-latines. - 3 ans de cours techniques en matière Aviation Civile			
					INGIRUMPATSE N. D.A. Générale - 3 ans Kinshasa			

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATICNA- LITE	OBSERVA- TION
11. CARLENS Robert	Technicien radio moyen signalisa- tion	Officier Radio de Marine	7/9/66	Oct. 72	INTIBIWIRA D. D.4. Contrôle aérien 3 ans Kinshasa	-	Belge	
-	Technicien Radio	-	pas en- core recruté		RULINDA Martin ETO Kicukiro, électricien 3 ans Ecole Radio OACI Gasablanca			
-	Electromécanicien d'aérogare	-	pas en- core recruté		SEMUKIMA E. ETO Kicukiro, électricien. 3 ans Ecole Radio OACI Gasablanca			
-	Chef pompier	-	pas en- core recruté		KABERA J. Bosco Humanités Tech- niques 3 ans en Belgique en mécanique général			
-	Brigadier pompier	-	pas en- core recruté		KABILIGI Aug. Humanités Techn. +Bac. en Italie			
-	Prévisionniste-météo	-	"		NIYONZIMA Enéce D.3.			
-	Contremaître pour surveillances	-	"		-			
-	Travaux d'entretien	-	"					
-	Electricien spécia- lisé courant fort	-	"					

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
16. MANABE Yasuo	Service après vente tout véhicules mar- que NISSAN, Com- mande pièces de re- change du JAPON	Ingénieur méca- nicien	25/5/70	28/5/72	MURANGIRA François Technicien diplôme A2.		Japonaise	
17. SUZUKI Kaouru	Organisation Atelier mécanisation + Con- seiller en matière de Transport	Ingénieur mécani- cien Diesel	17/10/70	17/10/72	-	-	"	

R E C A P I T U L A T I O N :

1. Cabinet du Ministre :

- 1. Assistant Technique
Docteur en Droit (Conseiller)

1 Rwandais (Secrétaire Général)
Dipl. Etudes Administratives
Supérieures (Lovanium)

2. Direction Générale des Postes :

- 2 Assistants Techniques
1 Rwandais

2 A.T. dans Direction.

Humanistes tous deux.

1 Rwandais (Directeur Général)

Humaniste + Stage en matière
postale.

Total : 2 A.T.

1 Rwandais

3. Direction Générale des Télécommunications :

5 Assistants Techniques

5 Rwandais

1 A.T. en Direction

Humaniste + Formation
en Télécoms (conseiller)

1 Rwandais (Directeur Général)

Ing. technique électronicien
(1970)

3 A.T. en Technique

1 sans diplôme

3 Rwandais

1 A3 électricité
+ Formation spéciale

1 A3 électricité + Stage (1964)

1 A2 électromécanique

1 A2 électronique (1970)

1 A.T. en Exploitation
Certificat Ecole Télécoms
(part en juin 1971)

1 Rwandais

Brevet Opérateur (1962)

Total : 5 A.T.

5 homologues rwandais

4 Direction Générale de l'Aéronautique.

5 A.T.

2 A.T. dans Direction.

1 Lic. en Droit et Brevet Pilote

1 Ingén. Aéronautique

1 A.T. en Aviation Civile

14 Rwandais

1 Rwandais (Directeur Général)
Ecole P.T.T, Kinshasa +
Stage de Direction à Bruxelles

10 Rwandais

2 électronicien + 3 ans
Ecole Radio OACI. (1969)

1 de 3 ans Philosophie +
2 ans de Technique en Aviation
Civile (1963)

1 de 3 ans de Technique en
Aviation Civile (1967)

2 D4 + 3 ans à Kinshasa
Contrôle aérien (1966)

1 Humaniste + 3 ans en Mécanique
Général en Belgique (1968)

1 Humaniste + Bac en Italie (1968)

1 D3 (réserviste)

4 Rwandais

1 Ingén. Météo
Directeur du Service (1969)

2 Météorologiste Cl. 3 (1968)
1 Humaniste

14 Rwandais

Total : 5 A.T.

5. Régie des Transports et de la Mécanisation :

4 Assistants Techniques

1 A.T. dans Transports
Lic. en Sc. Commerc.
et Consulaires

3 Rwandais

1 Rwandais
Stage de Comptabilité
Butare

3 A.T. dans Mécanisation

1 Mécanicien-dépanneur
1 Ingén. Mécanicien
1 Ingén. Mécanicien Diesel

2 Rwandais

1 Techn. A2 (1968)
1 Techn. A2 (1970)

Total : 4 A.T.

3 Rwandais

Grand Total : 17 Assistants Techniques

24 Rwandais

Besoins Prioritaires :

9 Expert pour l'Aviation Civile

(Suivant Convention avec la Belgique en date du 16/2/70 pour l'aéroport de Kigali; il a été jugé indispensable de donner 11 experts).

2 sont déjà sur place (Mrs CARLENS et SMIDT)

2 sont déjà agréés (Mrs COLLIER et SIMON)

MINISTRE DES FINANCES.-

NOM et PRENOM | CHARGE | DIPLOME | DEBUT TERME/FIN DE TERME/SERVICE | HOMOLOGUE

COMPTABILITE.

NOM et PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME/FIN DE TERME/SERVICE	HOMOLOGUE
<u>Service de la Comptabilité :</u>				
1. CUYKENS Léon	Conseiller auprès Ordonnateur-Trésorier du Rwanda	Lic. en Sc. Polit. et Administratives	28/4/60 15/9/71	HAKIZIMANA Ignace -Diplômé de Journalisme délivré à Bruxelles le 1er mars 1962 -Certificat de formation Générale délivré à Bruxelles le 2 mars 1962 -Certificat de formation pratique dans la Technique de diffusion délivré à Bruxelles le 15/3/1962 -Certificat pour la Coordination financière donné à Bruxelles le 22 mars 1962 -Certificat pour la Trésorerie et la dette publique délivré à Bruxelles le 30/3/1962
<u>Service des Impôts :</u>				
2. BUYSSCHAERT Roger	Inspecteur des Impôts	Humanités modernes Scientifiques	19/3/66 Oct. 72	NYAKAGABO Fidèle 4 ans Hum. Lat. + 2 ans formation Fiscale, en service le 1/1/1962.
3. WAUTERS Théodore	Vérificateur des Impôts (Sociétés)	-Humanités Economiques -Certificat de l'Ecole Coloniale à Bruxelles	21/10/61 11/9/72	RWABUHUNGU Mathias Lic. en Sc. Commerciales et Financières, en service vice 1968
			...	

Service des Douanes :

4. ANSAY Paul

! Conseiller à la Direction !	Cand. en Sc. Commerc. !	1964	!	10/9/72	!	RUZINDANA Raphaël !	-	!	Belge !
! Générale des Douanes !	et Financières !		!		!	-Lic. en Sc. Com- !		!	
!	!		!		!	merciales et Fi- !		!	
			!		!	nancières !		!	

R E C A P I T U L A T I O N . -

- 1. Cabinet du Ministre :
 - 3 Rwandais
 - 1 Rwandais
Directeur du Service
formé par des Stages

 - 2. Direction du Budget-Contrôle :
 - 1 A.T. Comptabilité
et Lic. en Sc. Polit.
et Administratives
(Conseiller)
 - 2 A.T. dans Impôts
(2 Humanistes)

 - 4. Direction des Douanes :
 - 1 Assistant Technique
Cand. en Sc. Commerciales et Financières-Conseiller
 - 1 Rwandais
Lic. en Sc. commerciale et Financière
Directeur Général du Service.
- Total : 4 Assistants Techniques
=====
- 4 Rwandais
=====

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DU DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE . -

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DU DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE.

NOM et PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HICHOLOGUE	ORGANISME	NATION	OBSERVATION
---------------	--------	---------	---------------------	--------------	------------	-----------	--------	-------------

DIRECTION GENERALE DES SERVICES DU DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE.

Division de l'animation Rurale et Education des Adultes :

1. SAUVAL Clette	Technicienne au Bureau de la promotion de la Femme	Assistante Sociale A1	(Voir Frater. Afric.	-	MYIRAKARO-MBA Béatrice Assistante Sociale A2	Frat. Afr.	Belge	est sur liste des Frat. Afr.
------------------	--	-----------------------	----------------------	---	--	------------	-------	------------------------------

2. BERGENTHI	Conseillère pour l'action de l'animation Rurale et l'éducation des Adultes	Lic. en Sociologie	1.9.67	1.9.72	-	Engagé par le Ministère	Italienne	
--------------	--	--------------------	--------	--------	---	-------------------------	-----------	--

Division du Développement Coopératif								
3. CHOME	Conseiller en promotion des entreprises Coopératives	Ingenieur Civil Electricien	30.10.70	29.10.72	NDAHIMANA Donat D4 Ex-Frère de la Charité		Belge	

DIRECTION GENERALE DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI.								
Division Emploi:								
4. BROCKHAUS	Conseiller en formation du Personnel de Bureau	Dr. en Sc. Economiques	12.9.66	12.9.71	BAZIRUHA-GAZE Simon D3 + Formation à Gilondo	O.N.U.	Belge	

RECAPITULATION.

1. Cabinet du Ministre :
-
2. Direction Générale des Affaires Démographiques et Familiales.
 - a) Législation Familiale
 - b) Logement et Assistance
3. Direction Générale de la Jeunesse et Sports.
 - a) Sports
 - b) Jeunesse
4. Direction Générale des Services de Développement Communautaires.
 - a) Animation Rurale et Education des Adultes
 - 1 Assistante Technique (Assistante Sociale)
 - 1 Volontaire Technicienne
Licencié en Sociologie
 - b) Développement Coopératif :
 - 1 Assistant Technique
Ingénieur Civil électricien
5. Direction Générale du Travail et de l'Emploi.
 - a) Travail
 - b) Emploi
 - 1 A.T. Dr. en Sc. Economiques

1 Rwandais
Assistante Sociales
A2

-

1 Rwandais
D4

-

-

1 Rwandais
D3 + Formation à Gikondo

.../...

MINISTERE DE LA GARDE NATIONALE ET DE LA POLICE NATIONALE. -

MINISTÈRE DE LA GARDE NATIONALE ET DE LA POLICE.

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERIE SERVICE	FIN TERME RESTANTE	HOMOLOGUE	ORGANISME	NATION	OBSERVATION
1. BODEUS Joseph	Offr Sup (Conseiller du Ministre)	Major	3.3.69	2.3.71			Belge	
2. CLOSSET André	Offr G3	Major BEM	27.9.67	1.9.71			Belge	
3. DESCHRIJVER Gustaaf	Offr Payeur	Slt	Mai. 62	6.7.71			Belge	
4. BEAULISCH Emile	S Offr Tr	Adjtt	21.6.69	20.6.71			Belge	
5. MAINIL Miché	S Offr Chef Imprimerie	Adjtt	31.8.68	1.11.72			Belge	
6. DUBOIS Norbert	Offr Inf Comd Cie	Capt	1961	15.9.72			Belge	
7. HENRARD René	S Offr Instructeur Inf.	Adjtt	25.2.69	30.6.71			Belge	
8. BOTHY Jacques	Offr Comd Esc Recce	It	31.12.67	29.9.72			Belge	
9. PONSARD Lucien	S Offr Méc. Véh. Roues Comd Cie	Adjtt Chef	30.9.61	5.7.72			Belge	
10. VANDERMAELEN Félix	S Offr Méc. Véh. Roues	Adjtt	11.4.70	10.4.72			Belge	
11. BURNAY Raymond	S Offr Méc. Véh. Roues Maintenance et Instructions	Adjtt	13.2.65	3.11.71			Belge	

.../...

12. GOBLETT Marcel	S Offr Méc Véh. Roues Mécanicien ANL	Adjtt	3. 1. 65	2. 1. 71	Belge
13. COLLIER Cyril	S Offr Armurier	Adjtt Chef	8. 2. 62	25. 6. 71	Belge
14. MOSSAINT Géorges	S Offr Armurier	Adjtt	23. 5. 70	22. 5. 72	Belge
15. DELHOYE Guy	S Offr Rep Ttr.	Adjtt	12. 7. 69	11. 7. 71	Belge
16. VAN DE WIELE Florent	S Offr. Contramestre	Adjtt	14. 3. 68	10. 12. 71	Belge
17. PLACÉ Simon	S Offr Confonastre Electricien et Méc. Macl. Imprimerie	Adjtt	6. 3. 70	5. 3. 72	Belge
18. STRUIK Robert	Offr Chef Pl Tpt	Slr	17. 5. 69	16. 5. 71	Belge
19. FLOQUIN Edgard	S Offr Chef Pl Tpt	Adjtt Chef	26. 6. 63	30. 8. 71	Belge
20. KAMBEFF André	Offr Chef Sec Lt Avn + Pilote	Cpt	14. 3. 67	8. 8. 71	Belge
21. WILBERTH Jean	S Offr Pilote	Adjtt	8. 4. 67	12. 9. 71	Belge
22. VAN DEN BOSSCHE Frans	S Offr Méc. Lt Avn	Adjtt	23. 4. 66	19. 9. 72	Belge
23. ROBIJNS Martin	S Offr Méc Lt Avn	Adjtt	2. 10. 69	1. 10. 71	Belge
24. SIEMONS Richard	S Offr Chef de Musique	Adjtt Chef	28. 7. 63	22. 10. 71	Belge

Retour définitif
31.8.71

.../...

25. DE GROVE

Paul

26. de FROIDMONT

Jean

27. DEMEUSE

Jean

28. RAPPE

Adolphe

29. AUMANS

Gilbert

30. LECAY

Lucien

31. FOEY

Bernard

32. SAINUS

Léon

33. GODESAR

Heinz

34. DAMEELS

Chef de Service

de Santé

35. D'HAWIRE

Joseph

36. BREYNE

Roland

37. DUBOIS

Georges

38. AMIABLE

Jacques

Offr Comd Ecole Offr	1963	21.11.71	Belge
Offr Instructeur Ecole Offr.	14.9.64	22.8.71	Belge
Offr Instructeur Ecole S Offr	3.1.69	2.1.71	Belge
Offr Instructeur Inf C.I.	1.9.62	4.11.72	Belge
Offr Instructeur Inf. C.I.	31.5.69	30.5.71	Belge
Offr Comd C E Cdo	9.10.60	29.1.71	Belge
Offr Instructeur Cdo	14.7.60	12.7.71	Belge
S Offr Instructeur Cdo	31.7.69	12.1.71	Belge
S Offr Instructeur Cdo	19.4.69	18.4.71	Belge
Offr Médecin	30.1.65	29.8.71	Belge
Offr. Médecin	4.3.69	3.3.71	Belge
Offr. Gendarmerie Instructeur	27.9.69	26.9.71	Belge
Offr. Chef Bureau Logistique	18.4.69	17.4.71	Belge
S Offr Tr	12.7.69	11.7.71	Belge

.../...

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE.

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
<u>I. ADMINISTRATION CENTRALE</u>								
<u>BUREAU D'ETUDES ET DE RECHERCHES PEDAGOGIQUES</u>								
1. RAZER J. Louis	Conseiller en Administration et Planification de l'Education	Juriste-Economiste	1/4/69	31/12/71	IYAMULEMYE CL. Agrégé de l'Enseignement Sec. Inférieur. Lic. en Pédagog.	UNESCO	Belge	
2. GERONINI Charles	Conseiller en Programmation Scolaire	Lic. en Lettres Classiques	8/2/69	30/12/71				
3. DESTRUHAUT Georges	Conseiller en Enseignement rural	Ingénieur ENSA	15/8/69	15/8/71		"	"	
<u>BUREAU DE L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE</u>								
4. DESMET Adrienne	Conseillère en Enseignement post-primaire pour Filles	Régente Littéraire	1964	70/71	GASHEGU D. Lic. en Sc. Péd. Lic. en Orientation scol. et Profession.	-	Belge	
<u>BUREAU DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE ET SUPERIEUR</u>								
5. COLSON Marcel	Conseiller s'occupant de l'Inspection de l'Enseignement Secondaire (Branches: Littéraires)	Lic. en Philologie Romane	68/69	70/71	NYIRAHABIMANA Anastasie B.4 + Stage en Belgique	-	Belge	
6. PAPHENHOFF Ferdinand	Conseiller s'occupant de l'Inspection de l'Enseignement Sec. (Branches Sc.)	Lic. en Maths	69/70	70/71	NSENGIYUMVA T. Lic. en Sc. Pédagogiques	-	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSER- VATION
7. SERVAIS Lucie	Conseillère s'occupant De l'Inspection de l'Enseignement Secondaire (Formation Féminine)	Régente Techni- que	69/70	70/71	-	-	Belge	
II. GROUPE SCOLAIRE BUTARE								
1. CASSART André		Dr. en médecine	62/63	70/71	RWIRANGIRA A.	-	Belge	
2. LABRIQUE Joseph		Ingénieur Agro- Assistent	68/69	70/71	Technicien Agricole	-	Belge	
3. DEMELEMESTER Charles		Docteur en Droit	64/65	70/71	NZIGIYIMANA S. Candid. en Pharm + Biologie	-	Belge	
4. VERSTRAETEN Victor		Lic. en Sciences	62/63	70/71	Biologie	-	Belge	
5. FAUCON Paul		Candidat en Droit	65/66	70/71	MUTABAZI J.	-	Belge	
6. SCHILS Léon		Régent Littéraire	62/63	70/71	Régent littérai re	-	Belge	
7. THYS August		Régent Lit. léraire	65/66	70/71	MUSONERA Bach. U.N.R.	-	Belge	
8. CAENEPEEL Philippe		Régent lit- taire	67/68	70/71	RUZIGANA Bach. U.N.R.	-	Belge	
9. DUBOIS Jean		Docteur en Droit	65/66	70/71	RUHAKANA A. D.7.	-	Belge.	

.../...

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSER- VATION
10. ADAM Octave		Ingénieur Agro.	68/69	70/71			Belge	
11. FREYENS Pierre		Doct. en Médec.	69/70	70/71			Belge	
12. MOLLET Eric		Lic. Philos. Ger- manique	70/71	71/72	KAREKEZI J. D.7.		Belge	
13. MARTIN J. Pierre		Ingénieur Civil	70/71	71/72	UWIZEYE Fr. HAKIZAYEZU V. D.4.		Belge	
14. DELAGNES Michel		A3	65/66	71/72	KANANURA Paul Bacc. U. N.R. NKERANJIGABA F. D.4.		Français	
15. GENUIT J. Pierre		Doct. Vétérinaire	65/66	70/71			"	
16. GODU Jacques		Doct. Vétérinaire	65/66	70/71			"	
17. GRIGAUT Jacques		Ingénieur Agro.	65/66	70/71			"	
18. MESCHY François		Ingénieur Agro.	68/69	70/71			"	
19. PICLET Guy		Ingénieur Agro.	67/68	70/71			"	
20. ROBERT François		Ingénieur Agro.	69/70	70/71			"	
21. GHIO J. Pierre		Cert. Etudes Supérieures	69/70	71/72			"	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVATION
22. LHERMITE Denis		Instituteur Français	68/69	69/70			Française	
23. MATTOT ROGER		" "	69/70	70/71			"	
24. BETTRY Christian.		Instituteur	70/71	71/72			"	
<u>III. ECOLE SOCIALE KARUBANDA :</u>								
1. ANDREU Marie	Professeur	Lic. ès Lettres	70/71	71/72			"	
2. BONNOT Maurice	Professeur	Licence en Histoire	69/70	70/71	MUKAKABEGO G. Assistante Sociale		"	
3. JADOT Monique	Professeur	Régente Littéraire	65/66	70/71			Belge	
4. MATAGNE Marie-Janne	Professeur	Assistante Sociale	66/67	70/71			Belge	Frat. Afric. jusqu'en 69
5. BARREA Luc	Professeur	Assistante Sociale	69/70	70/71			Belge	
<u>IV INSTITUT PEDAGOGIQUE NATIONAL</u>								
1. CAMELIQUE Claude	Professeur Maths	Lic. en Sciences	1/11/68	1/11/70	KAREKEZI P. Cl.	UNESCO	Suisse	
2. FAHEM Abdal-Kader	Professeur Histoire	Lic. en Histoire + Géog.	20/9/70	20/9/71	Lic. en Physique NTIGASHIRA S.	"	Tunisienne	
3. RODRIGUEZ Cloria	Professeur Géograp.	Lic. en Sc. Econ. + Social.	1/3/69	1/7/71	Lic. en Philos.	"	Chilien	
4. SPURLING François	Professeur Français	Lic. Philos - Romane	1/3/69	1/7/71	NTAHOBALI M. Lic. en Maths	"	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVATION
5. STOYLOV Stoll	Professeur Science	Lic.en Sc.Physique	20/4/70	20/9/71	MUSWAHILI Paul Dr.en Lettres	UNES- CO	Bulgare	
6. DESCAMPS ARMAND	Professeur	Lic.en Géographie	68/69	70/71	RUGAMBA Cyprien Lic.en Histoire		Belge	
7. MOSTIN André	Professeur	Lic.en Géographie	69/70	70/71	RUKARA J.M.V. Lic.en Lettres		Belge	
8. DASSOGNE Pierre	Professeur	Lic.en Philosophie	66/67	70/71	SINAMENYE Ild. Lic.en Philolo- gie Romane		Belge	Fraternité Africaine Juequ'à mi 1969
9. BERTRAND Jean	Professeur	Lic.en Histoire	69/70	70/71			Belge	
10. JACOB Joseph	Professeur	Lic.en Sc.Zoolo- giques	69/70	70/71			Belge	
<u>V. COLLEGE DES HUMANITES MODERNES BYIMANA</u>								
1. PLEERS Guy								
2. RYCKEN Henriens		Lic.ès Sciences Com.et Administrat.	70/71	71/72	NTAGUGURA A. Licencié		Française	
3. NOIR Luc		Lic.en Sc.Com.et Consulaires	65/66	70/71	RUTAYISIRE R. Institut Scie- ntifique		Belge	
4. BRUCHOR Bernard		Lic.en Histoire	69/70	70/71	HODALI A. Institut Lit- téraire		Belge	
		D.U.E.S.	70/71	71/72	RUBERAKURORA P. Institut Scien- tifique		Française	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
<u>VI. COLLEGE DE FILLES BYIMANA.</u>								
1. VANDERSTRAETEN M.					GASORE A. Inst. Scientifique			
2. HUBERT Jacques			64/65	70/71	LIBAKARE E. Inst. Scientifique			
<u>VII. ECOLE NORMALE BYUMBA (Garçons)</u>								
1. GENESTOUX J. Louis			69/70	70/71	GASENGAYIRE Fr. Inst. Scientifique		Belge	
2. MONNET Alain			69/70	70/71	GUMILIZA E. Inst. Scientifique		Belge	
3. AUSSANT Guy			69/70	70/71	BIZIMANA J. Inst. Littéraire			
4. DIDONNET Christian			70/71	71/72	NYIRAHINA H.			
					NYIRAMBUNGIRA Thérèse			
					UGIRASHEBUJA J. Inst. Sc.		Française	
					RUBAYIZA Fr. Inst. Scientifique		"	
					Lic. ès Sciences		Française	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERV.	FIN DE TERME	NOM D'ORGANISME	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
5. ROCHE Michel		Lic. en Psych.	70/71	71/72			Française	
6. DEKOO Daniel		Ingénieur Techn. Assistant Elec.	65/66	70/71	SUTAMUKUERA Th. Mus. de Lettres.		Belge	
7. ONGENA Tony		Régent Scientifi.	65/66	70/71			Belge	
8. POTTIE Gérard		Régent Langues Modernes	65/66	70/71			Belge	
9. LEJOINT Joseph		Régent Littéraire	65/66	70/71			Belge	
10. WINNERS Alain		Régent Maths	66/67	70/71			"	
11. RYCKMANS Pierre Marcel		Lic. en Phil. et Lettres Section Histoire	70/71	71/72			"	
VIII. ECOLE D'INFIRMIERES KABGAYI.								
1. DE ZUTTER René								
2. DENIS Anne-Marie		Docteur en Médecine	67/68	70/71			Belge	
		Lic. en Psycholog.	64/65	70/71			Belge	

N.B. Les professeurs de cette Ecole ont été recrutés dans le SUCO et les Fraternités Africaines, ainsi que parmi les Religieuses. Pas d'enseignements rwandais.

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVATION
<u>IX. ECOLE TECHNIQUE OFFICIEL DE KICUKIRO :</u>								
1. MARTHOZ Guy		Ingénieur Techn.	65/66	70/71	KANINGU Cl. A 3 Méc. Auto. 2 ans spécial.	-	Belge	
2. GILLARD Joseph		Régent Littéraire	65/66	70/71	KARAMA Joseph C.E.A.	-	"	
3. VANHERWEGHEN		A 3 menuiserie	62/63	70/71	KAYUMBA P.Cl. Instituteur	-	"	
4. BASTIN André		B 1 méc.-Soudure	65/66	70/71	2 ans phil.+ Lettres	-	"	
5. SOETE Frans		A 3 mécanique-Auto	66/67	70/71	MUNYANGANGO A. Maître-Tailleur	-	"	
6. MARLIER Raymond		Ingénieur Techn.	68/69	70/71		-	"	
7. PIRON Pierre		A 3 mécanique	64/65	70/71	MUNYESHAKA Il. Régent Techn.	-	"	
8. GILLIOT Edmond		A 1 Officier Radio	65/66	70/71		-	"	
9. LUDWIS Maria (épouse André)		Régente Maths	70/71	71/72	MUVURA Papias Bac. Sciences Econm. et Social.	-	"	
10. THIRY André		Régent Littéraire	70/71	71/72	NKERAMIHIGO J. D.6.	-	"	
11. UYTENBROEK Jean-Pierre		Ingénieur Techn. électro-mécanicien	70/71		BANJABALI Issa A 2 mécan. RAMUTSA Marcel Régent Techn. RUHUMULIZA B. Régent Techn.	-	"	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVATION
IX. ECOLE TECHNIQUE OFFICIEL DE KICUKIRO (Suite)								
					SENDEGE Bernard A 3 Mécanique.			
					SIBONAMA Conc. C E A			

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONALI- TE	OBSERVATION
X. LYCEE DE KIGALI								
1. FONDERIE François		Lic. en Sc. Commerç.	64/65	70/71	BYUKUSENGE A. Institutrice	-	Belge	
2. PANFELS Raymonde		Régente Germanique	64/65	70/71	UMURUNGI Régis, D.4.	-	"	
3. VERDUYN Rika		Régente Germaniq.	64/65	70/71	KANTUNGWA V. Institutrice	-	"	
4. PEETERS Raphaël		Régent Classique	65/66	70/71		-	"	
5. PAULUS Daniel		Régent Maths-Phys.	67/68	70/71		-	"	
6. DEVALKENAERE M.		Régente Technique	65/66	70/71	CANDALI Valérie D.6.	-	"	
7. CONIOT Edith			62/63	70/71		-	"	
8. KRAAK Jean		Régent Littéraire	65/66	70/71		-	"	
9. BAERTSOEN Romain		Lic. en Sc. Econom.	65/66	70/71		-	"	
10. BUISSON Yvonne		Régente Technique	64/65	70/71		-	"	
11. VAN RANST Gust		Régent Scientifique	67/68	70/71		-	"	
12. TEMMERMAN Yvette		Lic. en Sc. Chimique	70/71	71/72		-	Française	
13. DELVA Françoise (Mme MERMET)		Lic. en Hist. et Géogr.	70/71	71/72		-		

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
XI. COLLEGE St. ANDRE.								
1. DEPIERRE Chr.		Lic. en Sc. Econom.	69/70	70/71		-	Française	
2. LEQUEUX J.P.		Diplôme d'Etudes Juridique Régent Littéraire	70/71	71/72		-	Française	
3. ANDRE Michel			70/71			-		
4. VINDEVOGEL Eric		Lic. en Sc. Chimiques	64/65	70/71	NTAGANDA J.N. Bach. Littéraire	-	Belge	
5. GLESNER Pol		Lic. en Sc. Chimiques	64/65	70/71	NZITABAKUZE L. Instituteur	-	Belge	
6. CORIS Joseph		Lic. en Maths	68/69	70/71		-	Belge	
7. VERSTRAETE Frans		Régent Germanique	63/64	70/71		-	Belge	
8. LAYS Emile		Régent Littéraire	63/64	70/71		-	Belge	
9. VICAIRE Jean		Ingénieur Techn.	62/63	70/71		-	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	PSYCHOLOGIE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
<u>XII. COLLEGE OFFICIEL DE KIGALI.</u>								
1. LUTHI Peter	Directeur	Diplôme de Maître Second. en Maths et Sc. Naturelles	70/71	71/72	MUGENZI J. Lic. en Histoire Géographie	-	Suisse	
2. BICHSEL Lisette		Brevet de Maître Second.	68/69	70/71	RUKASHAZA Rita Licencié	-	Suisse	
3. FAVRET Marius		Lic. en Sc. Econom.	70/71	71/72		-	Suisse	
4. MARTINELLI		Lic. en Maths	70/71	71/72		-	Suisse	
5. SAISSELIN J.L.		Lic. ès Sc. Econom.	68/69	70/71		-	Suisse	
6. MATIVET J.L.		Ingénieur élec- tronicien	70/71	71/72		-	Française	
7. PRUDHOMME Claude		Lic. en Histoire et Géographie	69/70	70/71	SEFUKU G.D.7.	-	Française	
8. AUBAY RICHARD		Lic. en Sc. Econom	70/71	71/72		-	Française	
9. RIQUET Gilles		Licencié	69/70	70/71	KABERA G. D.6.	Volontaire Français	Française	
10. MARQUER Chantal		D.U.E.S.	69/70	70/71		"	Française	
11. MARQUER Yves		D.U.E.S.	69/70	70/71		"	Française	
12. SERMEUS Marie A.		Lic. en Pédagogie	68/69	70/71		-	Belge.	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
13. ROMMELAERE P.		Régent Germanique	69/70	70/71		-	Belge	
14. DESCHAMPS G.		Régent Littéraire	68/69	70/71		-	Belge	
15. SCHILTZ J. Marie		Ingénieur Techn. Chimiste	68/69	70/71		-	Belge	
<u>XIII. ECOLE NORMALE INFÉRIEURE MURAMBI.</u>								
1. BOSMANS Margarita		Lic. en Pédagogie	65/66	70/71		-	Belge	
2. LACROIX Luce		Institutrice	66/67	70/71		-	Belge	
3. VANDERTAELEN E.		Institutrice	62/63	70/71		-	Belge	
<u>XIV. ECOLE NORMALE NYAMASHEKE.</u>								
1. BORDET Henri		Régent Sc. Géogra- phie	64/65	70/71	HATAHINTWALI G.	-	Belge	
2. CLERMONT G.		Régent Sc. Géogra- phie	64/65	70/71	Bacc. Lettres !! KARABARANGA F. Bach. Maths. Sciences	-	Belge	
3. ZOETER Guidia		Régente Germaniq.	64/65/	70/71		-	Belge	
4. SEGERS Mathilde		Régente Germaniq.	64/65	70/71		-	Belge	
5. VANDERSTELT L.		Lic. en Pédagogie	68/69	70/71		-	Belge	
6. PLESSERS Joseph		Régent Sc. Géograp.	69/70	70/71		-	Belge	
7. HALLEUX Monique		Régente Maths	68/69	70/71		-	Belge	
<u>XV. ECOLE D'INFIRMIERES KIRINDA.</u>								
1. MUMENTALER Ursula		Infirmière	68/69	70/71		-	Suisse	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
XVI. COLLEGE DU CHRIST-ROI NYABISINDU.								
1. MASAI Jean		Lic. Philo-lettres	66/67	70/71		-	Belge	
2. DEPUYDT Jean		Lic. en Histoire	64/65	70/71		-	Belge	
3. VALENT Marcel		Lic. en Sc. Commerc. Financ.	64/65	70/71		-	Belge	
4. MARLIERE Bernard		Régent Littéraire	65/66	70/71		-	Belge	
5. GRAYET Pierre		Lic. en Philo - Romane	65/66	70/71		-	Belge	
6. FAGNART Cl.		Lic. en Maths	68/69	70/71		-	Belge	

NOM et FRENCH	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	COGNA- WISME	NATIONALI- TE	OBSERVA- TIONS
XVII. ECOLE TECHNIQUE FEMMINES NYANZA.								
1. RICHELLE M.		Régente Ménagère	68/69	70/71	MUNYANKAKA P.C. Régent Lit- téraire	-	Belge	
2. ROUTIER Claude		Régent Maths	67/68	70/71	MUKABUTERA D. Institutrice	-	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANISME	NATIONALITE	OBSERVATION
<u>XVIII. COLLEGE DES FILLES NYUNDO.</u>								
1. NOPPEN M. Jeanne	Directrice	Régente Scientifique	62/63	70/71	NIYITEGEKA F. D.4.	-	Belge	
2. GILLET J. Marie		Régente Littéraire	66/67	70/71		-	Belge	
3. SPITS M. Christ.		Régente Maths	69/70	70/71	NYINAWAYUHI W. Institutrice	-	Belge	
4. BARBERON Patrice		D.U.E.S. en Droit Public	70/71	71/72		-	Française	
5. KARVELLA Claude		D.U.E.S.	70/71	71/72		-	Française	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
XIX. COLLEGE DE MUSANZE.								
1. WARREYN Godefroid		Lic. en Maths	68/69	70/71	NTAGANDA B. Régent Scienti- fique	-	Belge	
2. BIRIX Robert		Ingénieur Techn. (Electronique, Automatisme)	60/69	70/71	MUBILIGI P. Bach. Lettres	-	Belge	
3. DELFORGE Jacques		Régent Littéraire	67/68	70/71		-	Belge.	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NA- TIO- NALITE	OBSERVA- TION
XX. ECOLE NORMALE RWAZA.								
1. VAN CAELEMBERG G.		Lic.en Pédagogie	68/69	70/71	MAHAND Jacques Instit.Scienti- fique	-	Belge	
2. MAQUET J.Marie		Régent Littéraire	69/70	70/71	MUHUNDWANGEYO Instit.Scienti- fique	-	Belge	
3. MALI Jean		Lic.en Sciences Géologiques et Minéralogiques.	70/71	71/72	MUKANTARUGERA Véronique Inst.	-	Belge	
4. TROVEL Bernard		Lic.en Sciences	70/71	71/72	MUKANKUSI Stp. Instit.Lit- téraire	-	Française	

NOM ET PRENUM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
XXI. ECOLE D'INFIRMIERES RWAMAGANA.								
1. VANDEVEREN Jules		Régent Langues Modernes	68/69	70/71		-	Belge	
2. BARROIS Denyse		Infirmière Sociale	69/70	70/71		-	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
XXII. ECOLE NORMALE INFERIEURE SAVE (GARCONS)								
I. ROQUET Robert								
		Lic.en Science Commerciale	65/66	70/71	BUSHAYIJA A. Bachelier	-	Belge	
2. VANCLEYNEMBREUGEL								
		Régent Scientifi- que	63/64	70/71	MBONYUWUNTUMA Joseph Instituteur NDAMAGE G. Bachelier SEKIMONYO A. Instituteur	-	Belge	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
XXIII. ECOLE NORMALE INFÉRIEURE SÈVE (FILLES)								
I. GOERTHALS Bernadet.		Régente Commercia- le	65/66	70/71	MUKABUTERA A. Institutr. Sci- entifique	-	Belge	
2. MULLER Françoise		Régente Techn.	69/70	70/71	UWAMARIYA D. Institutrice Scientifique	-	Belge	
3. FELTES Mariette		Régente Langues	65/66	70/71	KAGABO Sylvest. Instituteur Scientifique	-	Belge	
4. VERSTRAETE J.		Régente Maths- Pysique	64/65	70/71	MUKAKARANGWA Belthilde Institutrice	-	Belge	
5. JANSENS Denise		Régente Langues Modernes	65/66	70/71	Littéraire	-	Belge	

NOM et PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
<u>XXIV. COLLEGE INFERIEUR DE FILLES ZAZA.</u>								
1. DERVAUX André		Régent Maths	69/71	70/71	MUKANKWIRO Thérèse		Belge	
2. LITE Jean		B.T.S. Electro- nique	70/71	71/72	Institutrice Littéraire	-	Française	
3. MADINIER Eric		Bac. en droit	70/71	71/72		-	Française	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	EMPLOI LOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
<u>XXV. CENTRE DE FORMATION PEDAGOGIQUE DE BUTARE.</u>								
1. HURSTEL Emile	Directeur du Centre	Instituteur	Nov.67	70/71	-	-	Française	
2. Madame MEFFRE	Professeur CFP	Institutrice	Oct.69	70/71		-	Française	
3. LEVAVASSEUR D.	"	Instituteur CEG	Sept.66	70/71		-	"	
4. MONFORT Alain	"	Instituteur	Sept.66	70/71		-	"	
5. LHERMITE Denis	"	Instituteur	Sept.68	70/71		-	"	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
<u>XXVI. UNIVERSITE NATIONALE DE BUTARE.</u>								
1. WISTON D.		Awardat master of Arts Degres in Modern Languages University	70/71	71/72	-RUHASHYANKIKO Nicodème Dr.cn en Droit -NTABOMVURA V. Dr.en Médecine!	-	Anglais	
2. VANDERICK F.		Dr.en Médecine	1937	70/71	SINDIKUBWABO T. Dr.en Médecine! (68)!	-	Belge	
3. DERA EVE André		Dr.en Médecine				-	Belge	
4. SIEDSENS Gérard!		Lic.en Sc.Polit. et Sociale	65/66	70/71	-GATERA Godef. Dr.en Médecine! (1968)	-	Belge	
5. DELCOURT Claude		Dr. en Médecine	67/68	70/71	-MBARUTSO Et. Dr.en Médecine! (1968)	-	" Française	
6. ANDREU Bernard		Agrégé d'Histoire!	70/71	71/72		-	" Française	
7. VINCIGDNI Nicole!		Agrégé en Lettres!	70/71	71/72	-MBONYINGABO P. Dr.en Médecine! (1968)	-	"	
8. GOTANEGRE J.F.		Maîtrise de Géogra- phie	70/71	71/72		-	" Canadienne!	
9. CHAREST	Comptable	Lic.en Sc.Adminis- trative (Comptabilité)	69/70	70/71	-KAYIHIGI J. Dr.en Médecine! (1969)	-	"	
10. DION Gilles	Prof.Philosophie	Dr.en Philosophie	65/66	70/71		-	"	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
11. CREPAUDT Jacques	Prof. Physique	Prof. Physique Bc. en Sc. Chimie- Physique	69/70	70/71	-	-	Canadienne	
12. GAUDETTE Yvan	Administr. Trésor.	-B. Commer. -M. Sc. Commer. -C.A.	67/68	70/71	-	-	"	
13. LANDRY Augustin	Prof. d'Anglais	-Bac. ès Arts -Maîtrise ès Arts (Option Anglais)	68/69	70/71	-	-	"	
14. LEFRANCOIS Marcel	Prof. Chimie et Doyen Facultés Sc.	Dr. en Sciences Chimiques	67/68	70/71	-	-	"	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
XXVI. UNIVERSITE NATIONALE DE BOUTARE (Suite)								
15. LEVESQUE Georges	Recteur	!-Lic. en Philosophie ! Lettres et Théolog. !-Dr. en Sc. Sociales! !-Bac. ès Arts !-(option maths et ! physique)	63/64	70/71		-	! Canadienne	
16. MACFARLANE John T.	Prof. Physique et V/Recteur	!-Maîtrise ès Sc. ! (Physique)	69/70	70/71			"	
17. MALO Thérèse	Assistante bibl.	!-Bac. ès Arts !-Bac. ès Biblioth.	69/70	70/71			"	
18. MARTIN (Mme) Christ.	Prof. Chimie	! B. Sciences (option! ! chimie)	67/68	70/71			"	
19. MARTIN Jean-Paul	Prof. Maths	! Lic. en Sciences ! (option Maths ! et Chimie)	67/68	70/71			"	
20. MERCURE Fernand	Chef des Travaux	!-Diplôme de Techni- ! cien (Menuiserie et ! dessin)	69/70	70/71			"	
21. RANCOURT Gaston	Prof. Chimie	! Bac. en Sc. Chimie	66/67	70/71			"	
22. SIMARD Jean-Guy	Prof. Sciences Commerciale	!-Bac. ès Arts !-Maîtrise ès Sc. ! Commerciales !-Bac. en Pédagogie	68/69	70/71			"	
23. SYLVESTRE Réginald	Directeur de l'Ex- ! tension Universi- ! taire	!-Bac ès Arts ! Diplôme IRFED ! (Pairs)	64/65	70/71			"	
24. TRUDEAU Paulette	Bibliothécaire	!-Bac. ès Arts !-Bac. en Bibliothé- ! caire	66/67	70/71			"	

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE.PERSONNEL ATTACHE A L'I.N.R.S. BUTARE.

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
1. DEUSE Paul	Directeur de l'I.N.R.S. et Prof. à l'UNR.	Docteur en Sc. botaniques	1961	15/7/71			Belge	Faisant partie du personnel IRSAC.
2. d'HERTEFEMT M.	Chercheur INRS et Professeur à UNR	Docteur en Philosophie et Lettres	1961	15/7/71			Belge	Faisant partie du personnel IRSAC.
3. COUPEZ André	Chercheur INRS et Professeur à l'UNR	Docteur en Philosophie et Lettres	19/9/69	15/7/71			Belge	
4. KISS Robert	Chercheur à l'I.N.R.S.	Docteur en Sciences	10/12/68	9/12/70			Belge	
5. VANDERBORGHT H.	Fonctionnaire Sanitaire à l'I.N.R.S.	Humanités + Diplôme IMT Anvers	14/1/68	Juil. 72			Belge	
6. YOURASSOWSKY C.	Nutritionniste à l'I.N.R.S.	Humanités en Sciences + Diplôme IMT Anvers	5/12/66	15/7/71			Belge	

R E C A P I T U L A T I O N . . .

1. Administration Centrale :

Bureau d'Etudes et de Recherches Pédag. :

- 3 Assistants Techniques
- 1 Juriste-Economiste
- 1 Lic. en Lettres classiques
- 1 Ingénieur ENSA

Bureau de l'Enseignement Primaire :

- 1 Assistant Technique
- Régente Littéraire

Bureau de l'Enseignement Secondaire et Supérieur.

3 Assistants Techniques.

- 1 Lic. en Philosophie-Romane
- 1 Lic. en Maths
- 1 Régente Technique

II. Groupe Scolaire Butare :

- 24 A.T.
- 2 Docteurs en Médecine
- 2 Docteurs en Droit
- 1 Candidat en Droit
- 1 Ingénieur Agro-Assistant
- 1 Lic. en Sciences
- 3 Régents Littéraires
- 5 Ingénieurs Agronomes
- 1 Lic. Philos. Germanique
- 1 Ingénieur Civil électricien
- 2 Docteurs Vétérinaires
- 1 A3
- 1 Certifié Etudes Sup.
- 3 Instituteurs.

- 1 Rwandais
- Agrégé de l'Enseignement Secondaire et Inférieur

- 1 Rwandais
- D4 + Stage

- 1 Rwandais
- Lic. en Sc. Pédagogique

- 11 Rwandais
- 1 Techn. Agricole
- 1 Candidat en Pharm. + Biologie
- 1 Régent Littéraire
- 3 Bacheliers
- 3 D7
- 2 D4

.../...

III. ECOLE SOCIALE KARUBANDA :

- 5 A.T.
- 1 Lic. en Histoire
- 1 Lic. en Lettres
- 1 Régente Littéraire
- 2 Assistantes Sociales
- 1 Rwandais
- Assistante Sociale

IV. INSTITUT PEDAGOGIQUE NATIONALE :

- 10 Assistants Techniques
- 1 Licencié en Sciences
- 1 Licencié en Histoire et Géographie
- 1 Licencié en Sciences Ec. et Soc.
- 1 Licencié en Philo-Romane
- 1 Licencié en Sc. Physiques
- 2 Licenciés en Géographie
- 1 Licencié en Philosophie
- 1 Licencié en Histoire
- 1 Licencié en Sc. Zoologiques
- 7 Rwandais
- 2 Licenciés ès Lettres
- 1 Licencié en Physique
- 1 Licencié en Philosophie
- 1 Licencié en Maths
- 1 Licencié en Histoire
- 1 Licencié en Philo-Romane

V. COLLEGE DES HUMANITES MODERNES BYIMANA :

- 4 Assistants Techniques
- 1 Lic. en Sc. Com. et Administr.
- 1 Lic. en Sc. Com. et Consulaires
- 1 Licencié en Histoire
- 1 DUES
- 9 Rwandais
- 1 Licencié
- 2 Institut Littéraires
- 6 Institut Scientifiques

VI. COLLEGE DE FILLES BYIMANA :

- 2 Assistants Techniques :
- 2 Régents Littéraires
- 3 Rwandais :
- 2 Régents
- 1 D4

VII. ECOLE NORMALE BYUMBA (Garçons)

- 11 Assistants Techniques :
- 2 Ingénieurs Chimistes
- 1 B.E.P.C.
- 1 Licencié ès Sciences
- 1 Licencié en Psychologie
- 1 Ingénieur Technique
- 1 Assistant Electricien
- 1 Régent Scientifique
- 3 Rwandais :
- 2 Institut Scientifiques
- 1 Bachelier ès Lettres

- 1 Régent Langues Modernes
- 1 Régent Littéraire
- 1 Régent Maths
- 1 Licencié en Phil. et Lettres
Section Histoire

VIII. ECOLE D'INFIRMIERES KABGAYI :

- 2 Assistants Techniques :
- 1 Docteur en Médecine
- 1 Licencié en Psychologie

IX. ECOLE TECHNIQUE OFFICIELLE KICUKIRO.

- 11 Assistants Techniques :
- 2 Ingénieurs Techniques
- 1 Ingénieur Technicien
Electro-Mécanicien
- 2 Régents Littéraires
- 1 Régent Maths
- 1 B1 mécanique-Soudure
- 1 A3 mécanique-Auto
- 1 A1 Officier Radio
- 1 A3 menuiserie
- 1 A3 B. mécanique

12 Rwandais

- 3 Régents Techniques
- 2 CFA
- 1 A3 Mécanique-Auto
- 2 ans Spécialisation
- 1 A3 Mécanique
- 1 Instituteur 2 ans Philosophie
+ Lettres
- 1 Maître-Tailleur
- 1 Bachelier en Sciences Econ. et Sociales
- 1 D6
- 1 A2 mécanique

X. L'UNIVERSITE DE KIGALI.

- 13 Assistants Techniques
- 1 Lic. en Sc. Commerciales
- 2 Régents Germaniques
- 2 Régents Techniques
- 1 Régent classique
- 1 Régent Maths-Physique
- 1 Régent Littéraire
- 1 Licencié en Sc. Econom.
- 1 Régent Scientifique
- 1 Licencié en Sciences Chimiques
- 1 Licencié en Histoire et Géographie
- 1 Licencié en Philo-Romane

4 Rwandaise

- 2 Institutrices
- 1 D6
- 1 D4

XI. COLLEGE St. André :

- 9 Assistants Techniques :
- 2 Licenciés en Sciences Chimiques
- 1 Licenciés en Sc. Economiques
- 1 Licencié en Maths
- 2 Régents Littéraires
- 1 Diplôme d'Etudes Juridiques
- 1 Régent Germanique
- 1 Ingénieur Technicien

- 2 Rwandais
- 1 Bachelier Littéraire
- 1 Instituteur

XII. COLLEGE OFFICIEL DE KIGALI :

- 15 Assistants Techniques :
- 1 Diplôme de Maître Second.
en Maths et Sc. Naturelles
- 1 Brevet de Maîtresse Second.
- 1 Licencié en Maths
- 3 Licenciés en Sciences Econom.
- 1 Licencié en Histoire et Géographie
- 1 Licencié
- 2 DUES
- 1 Licencié en Pédagogie
- 1 Régent Germanique
- 1 Ing. électricien
- 1 Régente Littéraire
- 1 Ing. Techn. Chimiste

- 4 Rwandais
- 1 Licencié en Histoire et Géographie
- 1 Licencié
- 1 D7
- 1 D6

XIII. ECOLE NORMALE INFÉRIEURE MURAMBA :

- 3 Assistants Techniques :
- 1 Licenciée en Pédagogie
- 2 Institutrices

.../...

XIV. ECOLE NORMALE NYAMASHIPE :

- 7 Assistants Techniques :
- 3 Régents Sciences Géographie
- 2 Régents Germaniques
- 1 Licenciée en Pédagogie
- 1 Régente Maths

- 2 Rwandais
- 1 Bachelier ès Lettres
- 1 Bachelier Maths Sciences

XV. ECOLE D'INFIRMIERES KIRINDA :

- 1 Assistant Technique
Infirmière

XVI. COLLEGE DE CHRIST-ROI NYABISINDU :

- 6 Assistants Techniques
- 1 Licencié en Philo-Lettres
- 1 Licencié en Histoire
- 1 Licencié en Sc. Comm. Financ.
- 1 Régent Littéraire
- 1 Licencié en Philo-Romane
- 1 Licencié en Maths

XVII. ECOLE TECHNIQUE FEMININE NYANZA :

- 2 Assistants Techniques
- 1 Régente Ménagère
- 1 Régent Maths

- 2 Rwandais
- 1 Régent Littéraire
- 1 Institutrice

XVIII. COLLEGE DE FILLES NYUNDO :

- 5 Assistants Techniques :
- 1 Régente Scientifique
- 1 Régent Littéraire
- 1 Régent Maths
- 1 DUES en Droit Public
- 1 DUES

- 2 Rwandais
- 1 Institutrice
- 1 D4

.../...

XIX. COLLEGE DE MUSANZE :

- 3 Assistants Techniques :
- 1 Licencié en Maths
- 1 Ingénieur Technique
(Electronique-Automatisme)
- 1 Régent Littéraire

- 2 Rwandais
- 1 Régent Scientifique
- 1 Bachelier Lettres

XX. ECOLE NORMALE RWAZA :

- 4 Assistants Techniques :
- 1 Licencié en Pédagogie
- 1 Régent Littéraire
- 1 Licencié en Sc. Géologiques
et Minéralogiques
- 1 Licencié en Sciences

- 4 Rwandais
- 2 Instit. Scientifiques
- 2 Instit. Littéraires

XXI. ECOLE D'INFIRMIERE RWAMAGANA :

- 2 Assistants Techniques :
- 1 Régent Langues Modernes
- 1 Infirmière Sociale

XXII. ECOLE NORMALE INFÉRIEURE SAVE (Garçons) :

- 2 Assistants Techniques :
- 1 Licencié en So. Commerciales
- 1 Régent Scientifique

- 4 Rwandais
- 2 Bacheliers
- 2 Instituteurs

XXIII. ECOLE NORMALE INFÉRIEURE SAVE (Filles) :

- 5 Assistants Techniques :
- 1 Régente Commerciale
- 1 Régente Technique
- 2 Régente Langues Modernes
- 1 Régente Maths-Physique

- 4 Rwandais :
- 3 Instituteurs Scientifiques
- 1 Institutrice Littéraire

./...

XXIV. COLLEGE INFERIEUR DE FILLES ZAZA :

- 3 Assistants Techniques
1 Régent Maths
1 B.T.S Electronique
1 Bachelier en Droit
- 1 Rwandais
1 Institutrice Littéraire

XXV. CENTRE DE FORMATION PEDAGOGIQUE DE BUTARE :

- 5 Assistants Techniques :
4 Instituteurs
1 Instituteur CEG

XXVI. UNIVERSITE NATIONALE DU RWANDA - BUTARE :

- 24 Assistants Techniques
3 Docteurs en Médecine
1 Lic. en Sc. Pol. et Sociales
1 Agrégé d'Histoire
1 Agrégé de Lettres
1 Maître en Géographie
1 Lic. en Sc. Administratives
1 Docteur en Philosophie
1 Bac en Sc. (Chimie-Physique)
1 Maîtrise en Sc. Commenc.
1 Maîtrise ès Arts (Anglais)
1 Docteur en Sc. Chimiques
1 Lic. en Philosophie
Docteur en Sc. Sociales
Bac. ès Arts (Maths et Phys.)
1 Maîtrise ès Sc. (Physique)
2 Bac. ès Arts
2 Bac. en Sc. (Chimie)
1 Lic. en Sc. (Maths et Chimie)
1 Diplôme de Technicien
(Menuiserie et Dessin et Brevet d'Enseignement)
1 Bac. ès Arts
Maîtrise ès Sc. Commenc. et Bac. en Pédagogie
1 Bac. ès Arts
Diplôme IRFED
1 Maîtrise ès Arts (Langues Modernes)
- 7 Rwandais
1 Docteur en Droit
6 Docteurs en Médecine

Education Nationale.

Total : au Ministère	=	7 A.T.	3 Rwandais
Professeurs	=	175 A.T.	84 Rwandais
		3 volontaires	--
		6 A.T.	--
I.N.R.S.			
		191 A.T.	87 Rwandais
		=====	=====

Besoins Prioritaires :

9 Professeurs canadiens pour U.N.R.
6 Professeurs belges pour différentes écoles

15 Professeurs.
=====

MINISTÈRE DE L'INFORMATION ET DU TOURISME. --

MINISTÈRE DE L'INFORMATION ET DU TOURISME.

Nom et PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGA- NISME	NATIONA- LITE	OBSERVA- TION
<u>Direction Générale Radiodiffusion:</u>								
1. HESS Heribrand	Conseiller du Programme, Chef de la Mission à la Radio (Kin- yanda	Juriste Journali- ste	9.3.69	8.3.71	NKURIKIYUMUKIZA Fidèle Cand. Histoi- re 2 ans Philosophie	-	Allemande	
2. MONZILINGER	Journaliste Conseiller de Pro- gramme (Kin- yanda)	Journaliste	9.8.68	8.8.71	KARANGWA CL. OCORA RWAMBUGA T. OCORA	-	Allemande	
3. BIEHL Horst	Conseiller pour la Technique à Radio	Ingénieur	10.5.68	10.5.71	UZARAMBA Benoit ORTF (OCORA)	-	Allemande	
4. WURMBACH Gert	Conseiller pour la Technique	Ingénieur	11.1.69	11.1.71	UWIMANA Jean ORTF (OCORA)	-	Allemande	
5. MOUREU Jacques	Conseiller au programme (Français)	Contrôleur Techn.	5.1.67	10.18.70	-	-	Française	
6. MOUREU Jeannine	Conseiller au programme (Français)	1er Bac. Conserv. National de Musi- que de Paris -Animateur de Réa- lisation Radio Niveau 1 - posi- tion 3	5.1.67	18.10.71	-	-	Française	

NOM ET PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANI-- SME	NATIONA-- LITE	OBSERVA-- TION
	<u>Direction Générale du Tourisme</u>							
-	-	-	-	-	-	-	-	-
MEERSEMAN Marcel	Gestionnaire de l'Hôtel des Diplo- mates.		21.4.70	21.4.72	-	-	Belge	

R E C A P I T U L A T I O N . -

1. Cabinet du Ministre.
2. Direction Générale de la Radiodiffusion :
6 Assistants Techn. et
5 Rwandais
3. Pour la Direction :
2 A.T. pour la Technique
Ingénieurs tous deux
de l'OCORA
- 2 A.T. pour Programme en Kinyarwanda
1 Juriste Journaliste
1 Journaliste
- 2 A.T. pour Programme Français
3 Rwandais
1 Cand. Histoire
2 Diplômés OCORA
4. Direction Générale du Tourisme :
1 A.T. A.T. pour Hôtel des Diplômates

7 A.T.

5 Homologues Rwandais

Besoins prioritaires : 2 Techniciens pour le Tourisme.

MINISTÈRE DU COMMERCE, DES MINES ET DE L'INDUSTRIE.-

MINISTRE DU COMMERCE, DES MINES ET DE L'INDUSTRIE.

NOM et PRENOM	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME FIN DE TERME	HOMOLOGUE	ORGANIS.	NATIONAL.	OBSERVAT.
---------------	--------	---------	--------------------------	-----------	----------	-----------	-----------

I. Direction Générale du Commerce Extérieur :

1. DENIS J.C.	Conseiller si occu- pant du service des statistiques et étude des marchés	Ingénieur Commercial	30/3/65	13/10/70	NDUHUNGIREHE J. Chr. Lic. en Sc. Econom.	-	Belge son rempla- cement est en cours.
2. REMACLE Francis	Conseiller au service du Commerce Exté- rieur	Lic. en Sc. Econom. appliquées	agréé et ar- tendu			-	Belge

II. Direction Générale du Commerce Intérieur :

3. VANESTE Hugo	Conseiller du Ser- vice du Commerce Intérieur	Lic. en Sc. Commer- ciales et Financières	11/5/69	28/9/72	INDAHIMANA Stanislas Lic. en Sc. Econom.	-	Belge
-----------------	---	--	---------	---------	---	---	-------

III. Direction Générale de l'Industrie et de l'Artisanat :

4. KESNER	Conseiller Bureau d'Etudes et Program- mation Industrielles	Juriste Economiste Industriel	15/7/68	25/8/71	RWAMAKUBA Côme Lic. en Sc. Econom.	O.N.U.	Yugoslave
5. GUERRIN Paul	Conseiller en promo- tion de la petite industrie	Brevet d'Ingénieur	agréé et attendu			-	-
6. MORARD Bernard	Moniteur Forge Ser- rurerie de Nyabisindu	Apprentissage en Forge	22/2/69	22/2/71	BALIHUTA Appolinaire Humanités Complètes	-	Suisse

NOM et PRENOM | CHARGE | DIPLOME | DEBUT TERME/FIN DE TERME | HONOLOGUE | SERVICE | ORGANIS. NATIONAL. | OBSERVATIONS

IV. Direction Générale des Mines et Géologie :

7. PETRICEK Vladimir	Géologue du terrain + Assist. dans le projet Minier pour les levés de terrain	Géologue	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !
				! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !
8. CORWINBOEUF Paul	Géologue de terrain	Géologue-Docteur en Sc. Naturelles	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !

			! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !
			! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !

PROJET RECHERCHES MINIERES.

1. RAMELOT Robert	Directeur projet Minier	Diplôme Ingénieur Civil des Mines	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !
2. KOVACIK Joseph	Géologue du projet Minier	Ingénieur Géologue	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !
3. ALEJUSEEV Avrely	Géochimiste du Projet Minier	Ingénieur Géologue (Prospection)	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !
4. KETELAAR Arend	Géophysicien Projet Minier	Ingénieur des Mines	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !
5. FEUZ Arnold	Administrateur du Projet Minier	Attestation Fréquentation des cours Comptabilité et organ. entreprises (grande expérience)	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !
6. JOUGLA Michel	Mécanicien du projet Minier	Certific. d'aptit. professionnelles (ajustage)	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !
7. KOMARKOVA Eva	Analyste du projet Minier	Ingénieur Chimie Analytique Agréée et attendue	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !	! ! ! ! !

NOM et PRENOM ! CHARGE ! DIPLOME ! DEBUT TERME ! FIN DE TERME ! HOMOLOGUE SERVICE ! ORGANIS. ! NATION. ! OBSERVAT.

Projet Usine Pyrèthre :

- 1. ROSSLER Géorges ! Directeur projet extra- ! Ingénieur Technicien ! 5/8.67 ! 31/10/70 ! NDARUHUTSE ! O.N.U. ! Suisse !
 son remplaçant est ! tion Pyrèthre ! Génie Chimiste ! ! ! Adérit ! ! !
 agréé et attendu ! ! ! Ingén. Chim. ! ! !
- 2. ROTTICI Reno ! Administrateur du pro- ! Licencié en droit ! 25/7/70 ! 25/7/71 ! - ! O.N.U. ! Italien !
 jet Pyrèthre ! ! ! ! ! ! ! ! !
 ! ! ! ! ! ! ! ! !

Projet Centre d'Enseignement des Cuirs et Peaux à Kigali :

- 1. ALEXANDROU Emmanuel ! Directeur du projet ! Ingén. Chimiste de l' ! 19/1/68 ! 19/1/73 ! SENYANA Auchère ! O.N.U. ! Britan-
 ! Cuirs et Peaux ! Ecole Française de Tan- ! Assist. Véter. ! ! !
 ! ! ! nerie ! ! ! A2 ! ! !
 ! ! ! ! ! ! ! ! !
- 2. COMPI Marcel ! Conseiller en Amélio- ! Diplôme de Maître ! 31/8/70 ! 31/8/71 ! - ! O.N.U. ! Suisse !
 ! ration des Cuirs et ! Boucher ! ! !
 Peaux ! ! ! ! !

RECAPITULATION.

1. Cabinet du Ministre.
 2. Direction Générale du Commerce Extérieur
1 A.T. (Conseiller)
Ingénieur Commercial
 3. Direction Générale du Commerce Intérieur
1 A.T. (Conseiller)
Lic. en Sc. Commerciales et Financières
 4. Direction Générale de l'Industrie et de l'Artisanat.
1 A.T. (Conseiller)
Juriste Economiste
Industriel
1 A.T. à Nyabisindu Apprentissage en Forge
 5. Direction Générale des Mines.
2 A.T. Géologues tous deux
6 A.T. pour "Projet Minier"
1 Ingén. Civil des Mines
1 Ingén. Géologue
1 Géologue (Prospection)
1 Ingén. des Mines
1 Comptable
1 Expert Mécanicien
- PROJET PYRETHRE.
2 A2 A.T.
1 Ingénieur Technicien
(Génie Chimique) Directeur
1 A.T.

PROJET : CENTRE D'ENSEIGNEMENT DES CUIRS ET PEAUX.

- 2 A.T.
 - 1 Ingénieur Chimiste (Directeur)
1 Diplômé de Maître Boucher
- 1 Rwandais
Assistant Vétérinaire.

- 1 Rwandais (Directeur)
Lic. en Sc. Economiques
- 1 Rwandais (Directeur)
Lic. en Sc. Economiques
- 1 Rwandais (Directeur)
Lic. en Sc. Economiques
- 1 Rwandais
Humanités Complètes

1 Rwandais D4

1 Rwandais
Ingénieur Chimiste

5 A.T. en Ministère
1 A.T. Projet Forge à Nyabisindu
6 A.T. Projet Minier
2 A.T. Projet Usine Pyrèthre
2 A.T. Projet Cuirs et Peaux
16 A.T.

4 Rwandais
1 Rwandais
1 Rwandais
1 Rwandais
7 Homologues Rwandais

Besoins Prioritaires :

2 Experts en remplacement de Monsieur DENIS et VAI ESPEN démissionnaires (pour Commerce Extérieur) - Belgique
2 Experts (Ingénieur des Mines et Ingén. des Arts et Métiers avec expérience)
Comme Conseiller au Cabinet du Ministre (France)
1 Expert pour la petite industrie (agrée) O.N.U.
1 expert pour le projet Minier (agrée) O.N.U.
6 Experts.

RECAPITULATION GENERALE DES LISTES POUR LES MINISTRES.

1.-	Présidence de la République	=	2	Assist. Techn.	
2.-	Coopération Internationale	=	3	"	"
3.-	Secrétariat d'Etat au Plan	=	9	"	et 36 différents projets.
4.-	Intérieur et Affaires Judiciaires	=	3	"	"
5.-	Agriculture et Elevage	=	37	"	et 56 dans aménagement Marais - mission chinoise - ISAR et OCIR
6.-	Travaux Publics et Energie	=	21	"	"
7.-	Santé Publique	=	42	"	"
8.-	Postes, Télécommunications et Transp.	=	17	"	"
9.-	Finances	=	4	"	"
10.-	Famille et Développement Communautaire	=	2	"	et 2 volontaires
11.-	Garde Nationale et Police	=	46	"	"
12.-	Education Nationale	=	188	"	et 3 volontaires
13.-	Information et Tourisme	=	7	"	"
14.-	Commerce, Mines et Industrie	=	5	"	et 11 dans différents Projets
			<u>386</u>		<u>et 108</u>

Besoins Prioritaires : 55 unités (dont 13 pour la G.N. et Police).

TABLEAU DES TECHNICIENS ETRANGERS D'APRES
LEURS QUALIFICATIONS. -
=====

A. Nombre Total des Techniciens : 635.

a 1 - Ministères	Niveau I : Universitaires Doctorats Ingénieurs Licences	Niveau II : A1 - Gradués- Ins. Tech. Rég. Bac. Brev. Tech.	Niveau III : Niveaux restants : A2 - A3 - CAP - Agronomes-Infirmeriers etc.....	Catégorie: autre (I)	Total	%
- Présidence de la République	2	-	-	-	2	
- Garde Nationale et Police	-	-	-	46	46	
- Coopération Internationale	1	1	1	-	3	
- Education Nationale	96	70	25	-	191	
- Commerce, Mines et Industrie	3	2	-	-	5	
- Secrétariat d'Etat au Plan	7	2	-	-	9	
- Finances	1	1	2	-	4	
- Travaux Publics et Energie	4	3	1	-	8	
- Postes, Télécommunications et Transports	3	2	8	-	13	
- Santé Publique	29	3	10	-	42	
- Intérieur et Affaires Judiciaires	1	2	-	-	3	
- Famille et Développement Communautaire	3	1	-	-	4	
- Information et Tourisme	3	2	1	-	6	
- Agriculture et Elevage	13	6	7	-	26	
TOTAL	166 45,9 %	95 26,2 %	55 15,2 %	46 12,7 %	362 100 %	57 % du total

a 2 - <u>Projet Spécifiques</u>									
- Centre Pilote de Forgerons	1	-	1	-	-	-	-	101	15,9 du total
- Recherches Minières	6	-	-	-	-	-	-	100 %	
- Extraction Pyrèthre	2	-	-	-	-	-	-		
- Enseignement Cuirs et Peaux	2	-	-	-	-	-	-		
- Développement Rég. Bugesera-Mayaga	6	3	-	-	-	-	-		
- Extension Thé Mulindi	1	-	-	-	-	-	-		
- Thé Mulindi	2	1	-	-	-	-	-		
- Thé Iwaga-Gisakura	4	1	-	-	-	-	-		
- Théiculture en milieu Villag.	4	1	-	-	-	-	-		
- Théiculture Cyangugu	4	1	-	-	-	-	-		
- Formation Cadres pour Coop.	4	3	-	-	-	-	-		
Agricoles Nyabisindu									
- Projet Pyrèthre ILACO Ruhengeri	7	4	-	-	-	-	-		
- Développement Rural Zone Kigali-Nord	7	5	-	-	-	-	-		
- Brigade Mobile (Routes)	1	-	-	-	-	-	-		
- Hôtel des Diplômates	9	3	-	-	-	-	-		
- Projet Agricole de Kibuye	1	1	-	-	-	-	-		
- Projet Pilote Forestier Kibuye	4	1	-	-	-	-	-		
- Mission Agricole Chinoise :									
Riziculture Sucrierie	27	5	-	-	-	-	-		
- Laiterie Nyabisindu	1	-	-	-	-	-	-		
- Aménagement Grands et petits marais	6	2	-	-	-	-	-		
- Action Vétérinaire allemande lait	4	1	-	-	-	-	-		
TOTAL									
	29	37	35	34,7 %	36,6 %	28,7 %	101	15,9 du total	
	28,7 %	36,6 %	34,7 %	100 %					

.. / ...

a 3 - Organismes Parastataux.									
- Régie des Transports	3				1			4	
- O.C.I.R.	-				1			4	
- I.S.A.R	11				7			19	
- REGIDESO	1				2			4	
TOTAL	15	5	16,1 %	11	35,5 %			31	4,8 du du total
	48,4 %			35,5 %				100 %	
a 4 - Organismes non gouvernementaux (Régie ou non par une conventions)									
- A.I.D.R.	4	4		14				22	
- Catholic Relief Service	1	-		-				1	
- Centre formation des Cadres Muranbi	4	1		2				7	
- Volontaires du Progrès	4	8		13				25	
- Caritas Rwanda	2	-		2				4	
- CARAES de Ndera	-	-		4				4	
- ROCCA Rwanda	-	2		2				4	
- D.W. KINYINYA	6	5		-				11	
- Ecole Belge de Kigali	11	4		19				34	
- Fraternités Africaines	-	-		7				7	
- TRAFIPRO	-	4		10				14	
- I.B.O.	-	2		6				8	
TOTAL	32	30	21,3 %	79	56 %			141	22,2 % du total
	22,7 %	21,3 %		56 %				100 %	
GRAND TOTAL	242	167	26,3 %	180	28,3 %	46	7,2 %	635	100 %
	38,1 %	26,3 %		28,3 %					

(1) Comprend le personnel de l'assistance technique et la Garde Nationale et de la Police Nationale.

Tableau des Techniciens Etrangers d'après :
 -- leurs qualifications et
 -- leurs pays d'origine

	Niveau I :		Niveau II :		Niveau III :		Categorie autre (1)	Total partiel	Total par pays	%
	Universitaires	Doctorats	A1 - Gradués	Ing. Techn. Rég.	Miveau restants: A2, A3, CAP.	Miveau restants: Agronomes Inférieurs etc.				
Allemagne	A (2)	7	6	3	3	3	3	19	30	4,7 %
	B (3)	6	5	-	-	-	-	11	-	-
Belgique	A	101	75	33	33	40	40	249	340	53,5 %
	B	22	13	56	56	-	-	91	-	-
Canada	A	7	11	-	-	-	-	18	18	2,8 %
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chine	A	3	19	5	5	-	-	27	27	4,3 %
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F. E. D.	A	11	7	21	21	-	-	39	39	6,1 %
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-
France	A	39	7	21	21	-	-	67	92	14,5
	B	4	8	13	13	-	-	25	-	-
Grande Bretagne	A	1	-	-	-	-	-	1	1	0,2
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-

.../...

Israël	A	2	1	-	3	6	6	0,9 %
	B	-	-	-	-	-	-	-
Japon	A	-	2	-	-	2	2	0,3 %
	B	-	-	-	-	-	-	-
O.N.U.	A	31	4	8	-	43	43	6,8 %
	B	-	-	-	-	-	-	-
Suisse	A	8	5	10	-	23	23	5,8 %
	B	-	4	10	-	14	14	-
Total par niveau	A	210	137	101	46	494	494	-
	B	32	30	79	-	141	141	-
Totaux		242	167	180	46	635	635	100 %

Personnel de la Garde Nationale et de la Police Nationale.
 Personnel des Services Gouvernementaux
 Personnel des Organismes non Gouvernementaux.

ANNEXE I b.

LE PERSONNEL DES ORGANISMES NON GOUVERNEMENTAUX

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT RURAL

(A. I. D. R.)

DEPARTMENT A.S.D.R.

NOMS et PRENOMS	POSTE	DIPLOME	DEBUT SERV.	DUREE REST.	NATIONAL.	HOMOLOGUE	QUALIFICAT.	DATE RENOUV.
1. LIBERTY FACUL	Représentant A.S.D.R	Univ.Colon.Av.	16/8/69	16/8/71	Belge			
2. PURNODÉ Jean	Directeur SHR	Ingén. des Mines	1/10/70	1/10/71	Belge			
3. BARANOWSKI Thadée	Actua Vétérinaire	Médec.Vétérin.	1/3/69	1/3/71	Belge		Moniteur D4	1961
4. CORNET Willy	Compt. Centralis.	Comptable	9/12/69	9/12/71	Belge			
5. KREUTZ Marcel	Secrétaire Administr.	Expert Comptable	3/1/70	3/1/72	Belge		SEFARANGA P.	De FBI à AIDR.
6. OLIVIER Léopold	Chef de Garage	Mécan.(entretien garage et adduct. eau)	23/9/69	23/9/71	Belge			
7. COSMANS Valère	Adduction d'eau	Ingén.Tech.SHR	24/1/70	24/1/72	Belge			
8. DEBACHERE Maurice	Adduction d'eau	Ingén.Tech.SHR	24/6/70	24/6/72	Belge			
9. MULEUS Gustave	Technicien SHR	Topographe	11/10/69	11/10/71	Belge			
10. POLLAK Georges	Technicien SHR	Formation sur le Dessinateur A2	23/10/69	23/10/71	Belge			
11. GODEAU Roger	Technicien SFA	Dessinateur A2	11/10/69	11/10/71	Belge			
12. MAROLUS Roland	Tedhnicien SFA	Architecture	2/10/68	2/10/70	Belge			
13. WURDAR José	Chef animat. rural de Kibungo	Ecole Soc. + IRED	11/10/69	11/10/71	Belge		NDAGIJIMANA	A3 Méc. KICUKIRO
14. WILLOT Paul	Resp.An.R.kigali-Shyorongi	" "	1/5/70	1/5/72	Belge			
15. MALEVER Noël	Technicien agricole	Ingén.Agronome	7/8/69	7/8/71	Belge		NTABANA Th.	A2
16. FOURNIER Robert	Jeunesse décollariséc	Etudes Sociales + IRFD	22/8/69	22/8/71	Française			
17. WILLIQUET René	Technicien	Meccan.(entretien garage et adduct.	1/11/70	1/11/72	Belge			

....

- 144 -

TRAFFIC PRO.-

ORGANISMES : COOPERATIVE IMATIPRO.

NOMS et PRENOMS	CHARGE	DIPLOME	DEBUT SERV.	DUREE REST.	HOMOLOGUE ORGANISME	NATIONALITE	OBSERV.
1. EICHENBERGER Herber	Directeur	Ecole Supérieure du Commerce	24/3/70	24/3/72		Suisse	
2. BONJOUR Conrad	Directeur-Adjoint	Ecole cantonale Institute of languages	11/1/69	9/1/72		Suisse	
3. VOGLER Béatrice	Secrétaire de Direction	Ecole de Commerce	1/6/70	1/6/72	GASINGIRWA Philomène 4 ans Péd. 3 mois école le coopérative	Suisse	Homologue depuis le 7/7/69
4. CHATELAT Lucien	Transports	Diplome Commercial	2/9/69	2/9/71	KALIMUNDA Léodomir 3 ans ETO menuiserie	Suisse	Homologue depuis le 8/8/69
5. DELAY Philippe	-Personnel -Ecole -Journal	-Ecole Hautes Etudes Commerciales -Séminaire Pédagogique	30/11/68	30/11/70	-Pers. HATSEKIMA NA Jean 4 ans Hum. Lat. Sciences -Ecole CAKWAYA Denis 6 ans Eum.G.Lat. 2 ans de droit adm. économie. 5 mois acc. céréales TP.	Suisse	Homol. dès le 1.6.69

NOMS et PRÉNOMS	CHARGE	DIPLÔME	DÉBUT SERV.	DURÉE AEST.	FINANC. OCCUP.	COMP. INT.	NATIONALITÉ	OBSERV.
6. GLORIA Denis	Prof. Ecole	Faculté droit et Sciences économiques	1/6/70	1/6/72	Journal IDAYABERA Léopold		Suisse	Hom. dès 3/2/70
7. FORRER Hans	Chof des Ventes	Etudes Commerciales	15/2/68	15/2/71	NKUYUBWATSI Bernard 4 ans Péd. + 1 an stage péd.		Suisse	
8. FURRER Alfred	Sociétariat	Sociologue	9/12/69	9/12/71	GATSINBANYI Paul 2 ans Sect. évan- gélisme -GAHIGI Jean B. 3 ans Hum. Mod. + 1 an et 6 mois accél. magistr.		Suisse	Hom. dès 1/2/69
9. JACCAUD Pierre	Garages	Méc. (Garagiste Maîtrise fédérale)	27/7/68	26/7/71	HARELIMANA Thémistocle 3 ans péd. + 3 mois Ecole Traf.		Suisse	Hom. dès 1/7/68
10. GRANDJEAN Charles-Louis	Garage	Mécanicien	3/6/69	2/6/71	-		Suisse	
11. MENOUD Albert	Finances-Comptes	Ecole professionnelle-Comptable Diplôme Fédérale	9/9/69	8/9/71	GAFARANGA Innocent 3 ans Hum. G. Let. 3 mois Ecole		Suisse	Hom. dès 1/7/68

....

DEUTSCHE WOLLE - KINYINYA. -

ORGANISMES : D.W.

NOMS et PRENOMS	CHARGE	DIPLOME	DEBU TERME SERVICE	FIN TERME SERVICE	HOMOLOGUE	NATIONALITE	OBSERVATIONS
1. METHNER Hans-Joachim	Directeur	Ingénieur	11.63	11.71	-	Allemand	
2. MATHE Joachim	Sous-Directeur	Ingénieur	11.65	11.71	-	Allemand	
3. BERGLER Walter P.	Chef Studio	Technicien	7.63	7.71	-	Allemand	
4. MULLER Gerd	Technicien Studio	Technicien	10.68	10.72	-	Autrichien	
5. NEUMANN Günthour	Ingénieur Emet.	Ingénieur	10.65	9.71	-	Allemand	
6. PRASSE Bernd W.	Technicien Studio	Technicien	12.66	12.72	-	Allemand	
7. RAMOTA Karl-Heinz	Ingén. Emetteur	Ingénieur	8.67	8.71	-	Allemand	
8. SCHULMEISTER Dieter	Ingén. Emetteur	Ingénieur	2.69	2.73	-	Allemand	
9. SCHWARZ Heinz-Georg	Techn. Emetteur	Technicien	3.67	3.71	-	Allemand	
10. STABUSCH Peter	Techn. Studio	Technicien	4.67	4.71	G. KEMBA Clav. Ingén. Techn.	Allemand	Hom. depuis le 1.6.70.
11. THURAU Hans Joachim	Ingén. Emetteur	Ingénieur	5.68	5.72	-	Allemand	

CARRITAS - RWANDA.-

ORGANISME : CARITAS RWANDA

NOMS et PRENOMS	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME	FIN TERME SERVICE	HOMOLOGUE	NATIONAL	OBSERV.
1. COLLING Béatrice	Directeur des Librairies Caritas	Puériculture	au Rwanda à août 63	Illimitée	-	Belge	
2. ROTAND Annie	Service Médico- Social de Caritas	Infirmière Hospitalière	au Rwanda 67 à Car. 1/9/69	31 août 71	NAMBAZA François Monitrice Péd- agogique et divers. Stages		Hom. dès 1/9/69
3. KRUYTS Raymond	Directeur du B.E.D.	Lic. en Sciences Economiques	1er sept. 69	31 août 71	-	Belge	
4. DEJEMPEPE	Secrétaire Gén.	Père Blanc	au Rwanda 1944	Illimitée	-	Belge	
			à Car. 1961				

Sans Commentaires particuliers : Le personnel de cet organisme échappe à la compétence du Secrétariat d'Etat au Plan National de Développement.

LES FR. TERNITES AFRICAINES. -

ORGANISMES : FRATERNITES AFRICAINES.

NOMS et PRENOMS	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN TERME SERVICE	HOMOLOGUE	NATION.	OBSERV.
1. DUFRASNE Josiane	Hôpital de Butare	Infirmière	1/9/67	30/2/71		Belge	
2. SAUVAIL Colette	Conseiller au Service de la Promotion Fémin. (Minifadeco)	Assistante Sociale	3/5/68	31/2/70		Belge	
3. SOUCHAL Marie-Th.	Hôpital de Butare	Infirmière	1/9/67	30/2/70		Belge	
4. DONCEEL Chantale	Enseign. à l'Ec. Normale de Byimana	Institutrice	1/9/69	Année sc. 70/71		Belge	
5. CARTON de VIART Nicole	Enseign. à l'Ecole Sociale Karubanda (Butare)	Assistante Sociale	1/9/69	Année sc. 70/71		Belge	
6. SWELDENG Marie-Jeanne	Enseign. à l'Ecole d'Infirmières: Kabgayi	Infirmière	1/9/69	Année sc. 70/71		Belge	
7. ANGLADON Marie-Noëlle	Enseign. à l'Ecole d'Infirmières: Kabgayi	Infirmière	1/9/69	Année sc. 70/71		Français	

CENTRE DE FORMATION DES CADRES DE MURAMBI . -

ORGANISME : CENTRE DE FORMATION DES CADRES M U R A M B I .

NOMS et PRENOMS	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN TERME SERVICE	HOMOLOGUE	NATIONAL.	OBSERVATIONS
1. DE JONGHE René	Directeur du Centre	Ingénieur	20/10/64	11/9/72	- (1)	Belge	
2. DALOSE André	Professeur	Docteur en droit	22/1/66	7/11/70	-	Belge	
3. BERNIER Jacques	Professeur	Docteur en droit	19/1/70	18/1/72	-	Belge	
4. BOTTIMAN Jacques	Professeur	Régent Lettres	19/9/69	18/9/71	-	Belge	
5. JANSSENS Baudouin	Professeur	Docteur en droit	6/3/70	5/3/72	-	Belge	
6. LEVIE Gérard	Professeur	Agronome	13/9/64	2/9/71	-	Belge	
7. POCHET Jean	Professeur	Forestier	7/9/69	6/9/71	-	Belge	
:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:

(1) Dans l'Accord particulier relatif à l'institution d'un Centre de Formation de Cadres au Rwanda signé le 16 Février 1970, il est prévu (Art. 1) qu'un Représentant du Gouvernement Rwandais sera associé à la Direction du Centre au plus tard à partir de la quatrième année de la durée de l'Accord. Cet accord a été signé pour un terme de 6 ans.

CATHOLIC RELIEF SERVICE.-

ORGANISME: CATHOLIC RELIEF SERVICE

NOMS ET PRENOMS	:	CHARGE	:	DIPLOME	:	DEBUT TERME SERVICE	:	FIN TERME SERVICE	:	HOMOLOGUE	:	NATIONAL	:	OBSERV.
-----------------	---	--------	---	---------	---	---------------------	---	-------------------	---	-----------	---	----------	---	---------

1. CLEMENT Norbert	:	Directeur de Programme	:	Capacité en droit (Faculté de droit à PARIS)	:	27/12/64	:	4 ans à partir de 1970	:		:	Française	:	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

N.B. Cet organisme travaille en collaboration avec le Ministère de la Famille et du Développement communautaire, Service d'Assistance aux Nécessiteux.
(il existe une Convention avec le Gouvernement Rwandais)

ASSOCIATION FRANÇAISE DES
VOLONTAIRES DU PROGRES

ORGANISMES : ASSOCIATION FRANCAISE DES VOLONTAIRES DU PROGRES.

NOMS et PRENOMS	LIEU D'AFFECTA-TION	DIPLOME	DEBUT SERVICE AU RWANDA	DUREE RESTANTE A COLPTEUR DU 1/9/70:	OBSERVATIONS
X 1. LANGLAIS Michel	: Assistant AFVP Kigali	: B. T. S. Bâtiment	: 19/7/1969	: 11 mois	: Voir notes en annexe
2. ARADE Simon	: BUSORO	: D. C. E. F. A.	: 25/7/1970	: 23 mois	:
X 3. ADER François	: NYAMUGALI	: BTSA-Gestion Economie	: 22/11/1969	: 15 mois	:
4. BAHOLET Joseph	: S. BEYA	: CAP ELECTRICIEN	: 27/ 6/1970	: 22 mois	:
X 5. BAUDRY Guy	: GITARAMA	: BAC Sciences Ex.	: 27/9/ 1969	: 13 mois	:
X 6. BREYNE Marie-Joseph	: RUHENGURI	: Infirmière D.E.	: 25/10/1969	: 14 mois	:
X 7. BROSSEAU Joseph	: GITARAMA	: B. A. A.	: 1/8/1970	: 23 mois	:
8. CAPPE Jean-Claude	: KIGEMBE	: C. A. P. du Bâtiment	: 22/3/1969	: 8 mois	:
X-9. CHARTIER M. François	: NYAKINAMA	: Infirmière	: 2/5/1970	: 20 mois	:
X 10. CHAUSSIN René	: NYAMUGALI	: CAP Menuisier Ebenisté	: 29/11/1969	: 15 mois	:
11. CHOPPIN Michel	: GAKOMA	: ETSA Gestion Economie	: 22/11/1969	: 15 mois	:
X 12. COUDRAY Marie-Angé	: NYAKINAMA	: Infirmière D.E.	: 2/5/1970	: 20 mois	:
13. DELARREST Luc	: SEBEYA	: BAA-BPA-Centre "A"	: 27/9/1969	: 13 mois	:
14. FAURE Robert	: GISHANVU	: B. T. A. "Horticulteur"	: 2/5/1970	: 20 mois	:
					: .../....

NOMS et PRENOMS	CHARGE	DIPLOME	DEBUT SERV. au RWANDA	DUREE RESTANTE : A compter 1/9/70:	OBSERVATIONS
15. FERRARIS Germaine	: BUSORO	: C.A.P. Vulgarisation	: 10/1/1970	: 16 mois	: :
16. FORGET Marcel	: BUTARE	: B.M. Bâtiment	: 2/5/1970	: 20 mois	: :
17. GAUVIN Daniel	: SEBEYA	: T.B. Chef de Chantier	: 2/5/1970	: 20 mois	: :
18. GILBERT Eugène	: NYAMUGALI	: BACCALAUREAT	: 22/11/ 69	: 15 mois	: :
19. LABAU Elise	: BUSORO	: Infirmière	: 1/6/1969	: 21 mois	: :
20. LAURENT François	: GAKOMA	: BTSA - Horticulteur	: 22/11/ 69	: 15 mois	: :
21. LOCLARC Dominique	: RUHENGERRI	: Infirmière D.E.	: 25/10/ 69	: 14 mois	: :
22. LEFIEVRE Philippe	: GITARAMA	: B.T.P.B.	: 2/5/ 70	: 20 mois	: :
23. PINEAU André	: KIGEMBE	: B.A.A. "Marîcher	: 17/2/1970	: 18 mois	: :
4. ROBIN Guy	: GITARAMA	: CAP "Mécanique Electri- que"	: 2/5/1970	: 20 mois	: :
5. VALDENNAIRE Marie-Odile	: RUHENGERRI	: Infirmière D.E.	: 25/10/ 69	: 14 mois	: :
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:

(X) N.B. : Le Secrétariat d'Etat au Plan National de Développement a
collaboré au recrutement des volontaires destinés aux pro-
jet : MAYAGA-BUGESERA, KIGEMBE, GISHANVU.

NOTES :

- 1° - Tous les membres de l'ASSOCIATION DES VOLONTAIRES DU PROGRES sont de nationalité Française.
 - 2°- Tous les volontaires, filles et garçons sont célibataires.
 - 3°- Tous les volontaires sont affectés dans leur spécialité.
 - 4°- Significations des Sigles :
- D.C.E.F.A. III :Diplôme de capacité de l'Enseignement Féminin Agricole.
- B I S A . II :Brevet Technicien Supérieur Agricole
- C A P IV :Certificat d'Aptitude professionnel
- D.E. I :Diplôme d'Etat
- B.A.A. III :Brevet d'apprentissage agricole
- B.P.A. III :Brevet Professionnel agricole
- B.T.A. II :Brevet Technicien Agricole
- F.M. IV :Brevet de Maîtrise
- B.T.P.B. II :Brevet Travaux Publics et Bâtiment

C A R I T A T E A E G R O R U M (CARAES)

ORGANISME DES CARRES (D O N D E R A)

NOMS et PRENOMS	CHARGE	DIPLÔME	DEBUT TERME	FIN TERME	HOMOLOGUE	ORIG. ou NATIONAL.
1. SMETS Ferdinand	: Infirmier-Directeur	: Infirmier Psychiatrique	: 21/6/69	: 1971	: :	: Belge
2. KORTHOOT Ferdinand	: " "	: " "	: 30/8/69	: 1971	: :	: Belge
3. BOSTEN Frederick	: " "	: " "	: 30/8/69	: 1971	: :	: Belgique
4. SCHVEREWEN Jules	: Secrétaire	: Instituteur	: 20/9/69	: 1971	: :	: Belge

L A R O C C A R W A N D A (MASAKA)

ORGANISME : R O C C A (C.A.M.A.)

NOMS et PRENOMS	CHARGE	DIPLOME	DEBUT SERVICE	FIN SERVICE	HOMOLOGUE	ORGANISME NATIONAL
1. SILVESTRE Victor	Représentant Directeur	Expert en Développement	1967	Indetrm.	NZIROBERA (Animateur)	: Belge
2. MULLER Jean	Culture Elevage	Technicien Agronome	1965	"	MUNYANSHONGORE (Animateur)	: "
3. DONNER Ginette	Infirmière en Chef	Infirmière	1965	"	NZIROBERA Th. (Animateur)	: "
4. VANDERHEYDEN Martin	Artisanat (Représ. Lég.)	Médecin, El. Des- sinat, Architecte, turb	1965	"	MUNYANSHONGORE J.B.	: "

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES COMPAGNONS BATISSEURS
(I. B. O.)

ORGANISMES : I B C (GACURIRO)

NOMS et PRENOMS	CHARGE	DIPLOME	DEBUT SERV.	DUREE REST.	HOMOLOGUE	ORGAN. ou NATIONALITE
<u>Projet Urbain:</u>						
1. VRINTS Antoon	Responsable	Ingénieur Technicien	Janvier 70	1971		Belge
2. HUYLENBROCK Pierre	Conducteur	Ingénieur Technicien	Octobre 68	1972		Belge
3. SCHEVERS Tony	Ménuisier-Atelier Papyrus	Ménuisier	Juillet 70	1972		Hollandais
4. THANS Louisa	Comptabilité	Comptable	Avril 70	1972		Belge
<u>Projet Rural :</u>						
5. DEFAVE Joris	Responsable	Assistant Social	1967	Contrat renouve- lable	MUSERURA Papias	Belge
6. VAN WINDEN Ron	Cultivateur-Agronome	Cultivateur-Agronome	1967	idem		Belge
7. VERMEIRE Thérèse	Animation Féminine	Assistante Sociale	1968	idem	CONSTANCE D. (Monitrice)	Belge
8. GUSTERS Frans	Animation Rurale	Animateur rural	Juillet 70	1972	RUCAMUMAKUBA Fr	Belge

- 168 -

ECOLE BELGE A KIGALI.-

ORGANISMES : ECOLE BELGE DE KIGALI.

NOMS ET PRENOMS	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME : SERVICE	FIN TERME : SERVICE	HOMOLOGUE	NATIONALITE:OBSERV.
1. ANSEEUW André	: Enseignant	: Instituteur	: 17/9/69	: 15/7/71		: Belge
2. BABILON Jacques	: Enseignant	: Lic. en Educ. : Pys. + agrégé	: 10/9/70	: 15.7/71		: Belge
3. BOSTYN Jean Paul	: Enseignant	: Instituteur	: 19/9/69	: 15/7/71		: Belge
4. Mac BOSTYN	: Enseignante	: Institutatrice	: 19/9/69	: 15/7/71		: Belge
5. COLLART Jacques	: Enseignant	: Instituteur	: 17/11/63	: 15/7/71		: Belge
6. COLLINET Léon	: Enseignant	: Lic. en philolo; : romane	: 9/9/69	: 15/7/71		: Belge
7. COLLINET (épouse)	: Enseignante	: Régente	: 9/9/69	: 15/7/71		: Belge
8. DE BRUYNE Guillel- mus	: Prof. des Etudes	: Lic. en Philolo- : gie clas.	: 25/8/66	: 15/7/71		: Belge
9. DE BRUYNE (épouse)	: Enseignante	: Lic. en Philo- : logie clas.	: 25/8/66	: 25/7/71		: Belge
10. DE LOMBRAERDE Marthe	: Enseignante	: Institutatrice	: 2/9/67	: 15/7/71		: Belge
11. DESWERT Joseph	: Enseignant	: Instituteur	: 13/11/69	: 15/7/71		: Belge
12. DEVALLEE Michel	: Direct. Sect. pré- : parat.	: Instituteur	: 31/8/67- 31/5/64	: 15/7/71		: Belge

....

NOMS et PRÉNOMS : CHARGE : DIPLOME : DEBUT TERME : FIN TERME : HOMOLOGUE : NATIONALITÉ: OBSERVATIONS
 SERVICE SERVICE SERVICE

13. DRAULANS Michel	Secrétariat	Instituteur	23/07/70	15/7/71		Belge	
14. Mme DUBOIS Hosc	Enseignante	Régente Scient	23.07/70	15/7/71		Belge	
15. DUBOIS René	Enseignant	Instituteur	07/11/67	15/7/71		Belg	
16. Mme DUWENIAG R.	Institutrice (Enseignante)	Institutrice	10/10/63	15/7/71		Belge	
17. Mme FLORQUIN A.M.	Enseignante	Lic.en Philolo- gie clas.	10/10/63	15/7/71		Belge	
18. JANSSENS Herman	Enseignant	Lic.en Philol. German.	17/9/69	15/7/71		Belge	
19. Mme JANSSENS	Enseignante	" "	17/9/69	15/7/71		Belge	
20. LECLER Marthe	Enseignante	Institutrice	10/9/70	15/7/71		Belge	
21. LONGREE Jean- Louis	Enseignant	Lic.en mathé- matiques	6/10/66	15/7/71		Belge	
22. MAES	Enseignant	Licencié	16/9/70	15/7/71		Belge	
23. MAE. (épouse)	Enseignante	Licencié	16/9/70	15/7/71		Belge	

.../...

NOMS et PRENOMS	CHARGE	DIPLOME	DEBUT TERME SERVICE	FIN TERME SERVICE	HOMOLOGUE	NATIONALITE	OBSERVATIONS
24. MACHIELS Marc	: Enseignant	: Régent Scientifi- fique	: 4/10/69	: 15/7/71	:	: Belge	:
25. Mme MACHIELS	: Enseignante	: Régente biolog. + Educ.Phys.	: 4/10/69	: 15/7/71	:	: Belge	:
26. Mme MOULIN	: Enseignante	: Assistante Méd.	: 29/9/66	: 15/7/71	:	: Belge	:
27. MOULIN Guy	: Enseignant	: Institutteur	: 20/9/66	: 15/7/71	:	: Belge	:
28. ROUSSEAU	: Enseignante	: Instituttrice	: 16/9/69	: 15/7/71	:	: Belge	:
29. Mme SCHATTEMAN	: Enseignante	: Instituttrice Gardiennne	: 17/9/69	: 15/7/71	:	: Belge	:
30. SCHATTEMAN Paul	: Enseignant	: Lic. en Chimie	: 17/9/69	: 15/7/71	:	: Belge	:
31. VAN DER JEUGHT (épouse)	: Enseignante	: Instituttrice gardienne	: 3/11/67	: 15/7/71	:	: Belge	:
32. VAN DER JEUGHT (Mlle)	: Enseignante	: -	: 2/09/69	: 15/7/71	:	: Belge	:
33. VANCOMPENOLLE	: Enseignant	: Institutteur	: 16/9/ 70	: 15/7/71	:	: Belge	:
34. VANDENBERGHEN Agnes	: Enseignante	: Instituttrice	: 13/9/ 64	: 15/7/71	:	: Belge	:

ANNEXE II

TABLEAU DES CADRES NATIONAUX

TABLEAU DES CADRES NATIONAUX D'APRES LEURS QUALIFICATIONS
JUSQU'A 6 ANS DE FORMATION.



Rwandais	Niveau I Universitaires ; Doctorales, Ing. Licenciés	Niveau II Bacheliers Ingénieurs Techniciens Candidats	Niveau III Autres : Philosop. Professionnels 6 ans d'humanités	Total
Présidence de la République	4	2	3	9
Minagri	6	2	121	129
Coopération	6	3	21	30
Minicommerce	8	3	16	27
Minifadéco	3	4	22	29
Minifin	8	6	41	55
Mininter	3	5	28	36
Minil'ortou	3	3	23	29
Minitrablics	4	1	9	14
Minéduc	11	6	15	32
Minipostel	2	2	21	25
Minisanté	23	3	169	195
Fonction Publique	4	2	5	11
Secrétaplan	13	4	13	30
Cour Suprême	2	1	-	3
Privé	2	-	-	2
B.R.D.	1	-	-	1
B.N.R.	2	-	-	2

Assemblée Nationale	1	2	3	6
U.N.R.	1	-	-	1
C.E.R.	1	-	-	1
Imprimerie	1	-	-	1
Thé Mulindi + Pyrèthre	2	-	-	2
ISAR	2	-	-	2
Minigana	P.M. (2)	P.M.	P.M.	P.M.
TOTAUX	113	49	510	672
Pourcentage	16,8 %	7,3 %	75,9 %	100 %

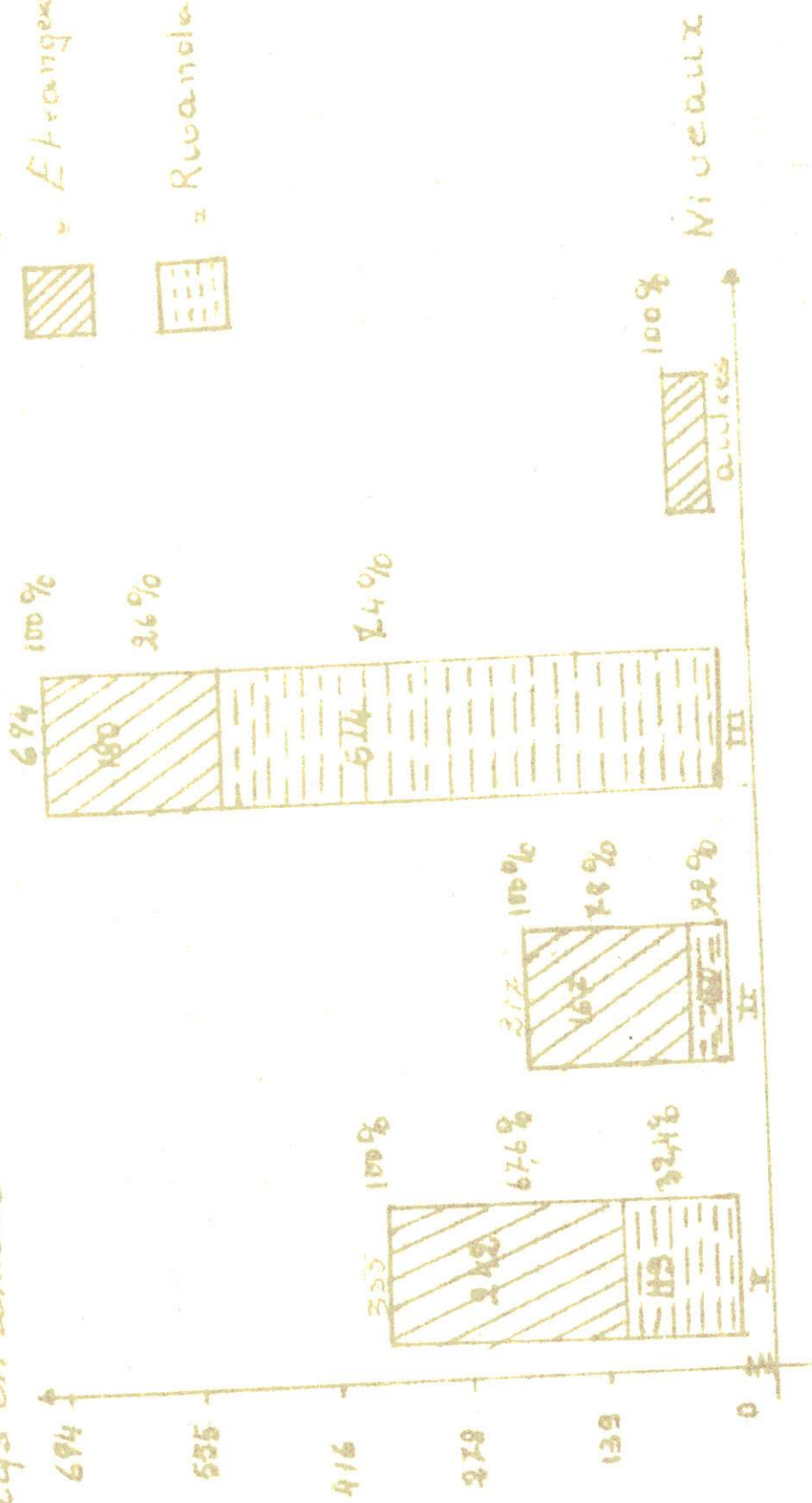
(1) Ne comprend pas les religieux.

(2) Pour mémoire.

Légende

-  = Etrangers
-  = Rwandais

Effectifs en unités



Niveau

100%
100%

ANNEXE III

**LISTE DES CADRES NATIONAUX + QUALIFICATIONS
ET POSTES D'ATTACHE**

Nom et Prénom	Titres Universitaires Sciences Politiques et Sociales.	Grade Actuel	Département
1. BICAMUMPAKA Vincent	Lic. en sc. Polit. et Sociales (Administration)	Directeur de Division	Minicoop
2. GAKWAYA Dominique	" " Sociales	" " "	F. Publique
3. HABIMANA Bonaventure	" " Sociales	Directeur Général	Secrétaplan
4. HABIYAREMYE Laurent	" " Polit. et Sociales (Administration-Publique)	Directeur de Division	Minifadéco
5. KANANURA Jules	" " Polit. et Sociales	" " "	Minicoop
6. MAHARANGARI Augustin	" " Sociales	Ministre	Minicommerce
7. MINANI Froduald	" " Polit. et Sociales (Relations Internationales)	Ministre	Mininfortou
8. MIVUMBI Damien	" " " (Administration-Politique)	Directeur de Division	Mininter
9. MUREGO Donat	" " " (Administration-Publique)	Directeur Général	Cour Suprême
10. MUYIZERE Pontien	" " " (Sciences Sociales)	Directeur de Division	Ministrablics
11. MWITENDE Placide	" " " (Démographie)	Secrétaire Général	Minifadeco
12. NIYIBIZI Silas	" " Sociales	Directeur de Division	Secrétaplan
13. NGABONZIMA Augustin	" " Polit. et Sociales (Administration-Publique)	Directeur de Division	Secrétaplan
14. NKUNDABAGENZI Fidèle	" " " (Administration-Publique)	Directeur Général (Ambas.)	Minicoop
15. NYABYENDA Boniface	" " " et Dr en Théologie	Directeur de Division	Mininfortou
16. NYANDWI Tharcice	" " (Sciences Sociales)	Directeur Général	Secrétaplan
17. NYIRASAFALI Gaudence	" " (Sociologie)	Directrice de Division	Minifadeco
18. UCIRASHEBUJA Joseph	" " (Relations Internationales)	Secrétaire Général	Minicommerce

.../...

Sciences économiques - commerciales et Financières :

1. BENDA François	Lic. en sciences économiques		Directeur de Division	Minifin
2. BISHIRANDORA Sylvière	"	"	Directeur de Division	"
3. CYIMANA Gaspard	Diplômé Institut Supérieur du Commerce (Anvers)		Privé	Privé
4. GASASIRA Nicodème	Lic. en sciences commerciales et Financières		Directeur de Division	C.E.R.
5. GASHONGA Déogratius	" économiques		Ministre	Présidence
6. GASHUMBA P. Claver	"	"	Directeur Général	B.R.D.
7. HABIMANA Phocas	"	" et Financières	Directeur Général	Minifin
8. HABUKUBAHO François	"	"	Directeur de Division	Minicooop
9. KALISA Narcisse	"	" et Politiques		Minifortou
10. KIMUNA Faustin	"	"	Directeur de Division	S.E. F.P.
11. MBAGUTA J.M.V	"	"	"	Secrétaplan
12. MUGESERA Antoine	"	"	"	Minicommerce
13. MULINDANGABO Ambroiso	"	"	"	Secrétaplan
14. MUYAMBARAGA Narcisse	"	"	"	"
15. NAHIMANA Théoneste	"	"	"	Minifin
16. NDAGIJIMANA Céléstin	"	Commerciales et Financières	Directeur Général	Présidence
17. NDAHIMANA Stanislas	"	économiques et Politiques	"	Minicommerce
18. NDANDALI Gaspard	"	Commerciales et Financières	Administrateur	B.N.R.
19. NDOLI David	"	"	Directeur de Division	Secrétaplan
20. NDUHUNGIREHE Chrysostome	"	Economiques	Directeur Général	Minicommerce
21. NKUNDIMANA Emmanuel	"	Commerciales et Financières	Directeur de Division	Minicommerce
22. NSENGIYUMVA GATANAZI Ath.	"	Economiques	"	Secrétaplan

23. NSHIMIYIMANA Faustin	Lic. en Sciences Economiques	Directeur de Division	Présidence
24. NTIRUGIRIMBABAZI Denys	" " Commerciales et Consulaire	" "	Secrétaplan
25. REKAYO Pierre	" " " et Financières	" "	Minagri
26. RUZINDANA Raphaël	" " Economiques	Directeur de Division	Minifin
27. RWABUHUNGU Mathias	" " Commerciales et Financières	" "	Minifin
28. RWAMAKUBA Côme	" " Economiques	" "	Minicommerce
29. TWAGIRAYEZU Ephrem	" " " "	Directeur Général	Secrétaplan
30. TWAGIRIMANA Joseph	" " " "	Directeur de Division	Présidence
<u>Ingénieurs Agronomes, Ingén. Techniciens (assimilés)</u>			
1. FUNDI Théophile	Ingénieur Technicien	Directeur de Division	Minagri (MULINDI)
2. GAHAMANYI Léopold	" Pédologue (Montréal)	" "	Minagri (ISAR)
3. HARELIMANA Gaspard	Ingénieur Agronome	Ministre	Minéduc
4. HITAYEZU Emmanuel	" "	Secrétaire d'Etat	Secrétaplan
5. LIBANJE Alphonse	Ingénieur Technicien	Secrétaire Général	Minagri
6. MUNYAKABINDO Gervais	" "	Directeur de Division	Minagri (MULINDI)
7. NYIRINKWAYA Etienne	" Pédologue (Montréal)	" "	" "
8. NZAMURAMBAHO Frédéric	Ingénieur Agronome	" "	" "
9. RUSHEMEZA Révélien	" "	" "	" "
10. UKOBIZABA Joseph	Ingénieur technologue du bois	" "	" "
<u>Docteurs en Droit.</u>			
1. BIRARA Jean Baptiste	Docteur en Droit	Vice-Gouverneur (B.N.R.)	B.N.R.
2. KAVARUGANDA Joseph	" "	Directeur Général	Minicoop
3. NDIKWAMI Joseph	" "	Magistrat	Mininter
4. NDIRUMPATSE Epa	" "	Avocat	Privé
5. NSANZIMANA Sylvestre	" "	Ministre	Ministre

14. MUGABUSHAKA Alexandre	Docteur en Médecine	Directeur de Division	Minisénté
15. MUREMYANGANGO Bonaventure	"	"	"
16. NDEGEYA Antoine	"	"	Minagri
17. NKULIKIYINKA Juvénal	"	"	Minisénté
18. NSENGUMUREMYI François	"	"	"
19. NTABOMVURA Vencant	"	"	"
20. RUTIJANNA Médard	"	"	"
21. EWANIAGA "	"	"	"
22. RWASINE J. Baptiste	"	"	"
23. SENKUMA Jérémie	"	"	"
24. SINDIKUBWABO Théodoro	"	"	"
25. STALON Michel BIZIMANA	"	"	"
1. GAHAMANYI Céléstin	Philosophie et lettres.	Directeur de Division	S.E. F.P.
2. IYAMUREMYE Claver	Docteur et Pédagogie et Philosophie	Secrétaire Général	Minéduc
3. MUGENZI Justin	Licencié en Sciences Pédagogiques	Directeur Général	"
4. MUSWAHILI Paulin	"	Directeur de Division	"
5. NSENGIMANA Théoneste	Docteur en Pédagogie	Directeur Général	"
6. NTIGASHIRA Simon	Licencié en Philosophie	Directeur de Division	S.E. F.P.
7. NTIGURA Jean	Licencié en sc. Pédagogiques	Secrétaire d'Etat	Minéduc
8. RUGAMBA Cyprien	Licencié en Philosophie et Lettres	Directeur de Division	Minéduc
9. RUKARA Vianney	Licencié en Lettres	Directeur Général	Mininter
10. SHYIRAKERA Mathias	Licencié en Pédologie	Directeur de Division	Minéduc
11. SHIMWEYE Ildéphonse	Licencié en Philologie Romano		

Sciences.

- ! Licencié en Physique et Ingénieur en Météorologie
- ! Licencié en Physique
- ! " en Mathématiques
- ! ! !

1. KANYABUGOYI Fidèle
2. KAREKEZI P. Claver
3. NTAHOBALI Maurice



- ! Directeur de Division
- ! " "
- ! " "
- ! ! !

- ! Minipostel
- ! Minéduc
- ! !
- ! !
- ! !

T A B L E D E S M A T I E R E S . -

Situation de la Coopération en Assistance Technique.

p. 1.7.

Introduction et Commentaires

ANNEXE Ia

- Le personnel des services Gouvernementaux :

1. Présidence de la République	p. 8
2. Ministère de la Coopération Internationale	p. 11
3. Secrétariat d'Etat au Plan National de Développement	p. 14
4. Ministère de l'Intérieur et des Affaires Judiciaires	p. 29
5. Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage	p. 34
6. Ministère des Travaux Publics et de l'Energie	p. 53
7. Ministère de la Santé Publique	p. 59
8. Ministère des Postes, Télécommunications et Transports	p. 67
9. Ministère des Finances	p. 77
10. Ministère de la Famille et du Développement Communautaire	p. 81
11. Ministère de la Garde Nationale et de la Police Nationale	p. 85
12. Ministère de l'Education Nationale	p. 90
13. Ministère de l'Information et du Tourisme	p. 126

14. Ministère du Commerce, des Mines et de l'Industrie p. 130
- Récapitulation générale des listes pour les Ministères p. 135

ANNEXE Ib

- Le personnel des organismes non gouvernementaux :
1. Association Internationale de Développement Rural (A.I.D.R.) p. 141
 2. Trafipro p. 144
 3. Deutsche Welle - Kinyinya p. 148
 4. CARITAS RWANDA p. 150
 5. Les Fraternités Africaines p. 152
 6. Centre de Formation des Cadres de MURAMBI p. 154
 7. Catholic Relief Service p. 156
 8. Association Française des Volontaires de Progrès p. 158
 9. Caritate Aegrorum (CARAES) p. 162
 10. La Rocca Rwanda (MASAKA) p. 164
 11. Association Internationale des Compagnons Batisseurs (I.B.O.) p. 166
 12. Ecole Belge à Kigali p. 168

ANNEXE II

- Tableau des Cadres Nationaux p. 172
- Graphique comparatif : Effectifs étrangers et nationaux p. 173 bis

ANNEXE III

- Liste des Cadres Nationaux + qualifications p. 174
- et Postes d'attaches